

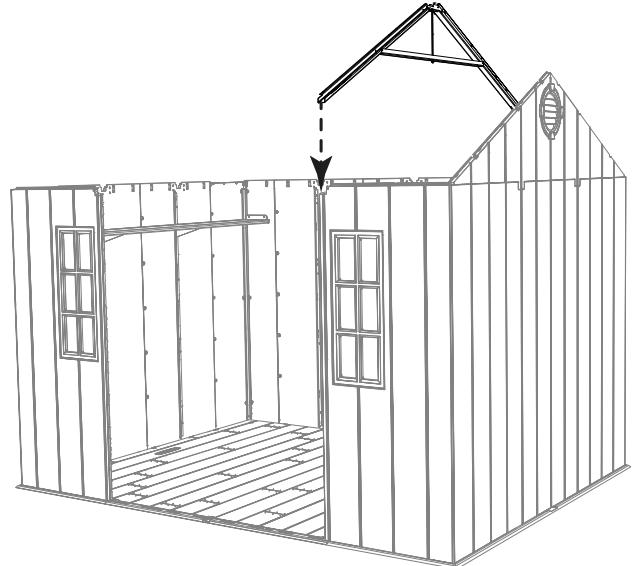
► ABSCHNITT 9 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 9 (VERVOLG) / SEKTION 9 (FORTSAT)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ



9.3

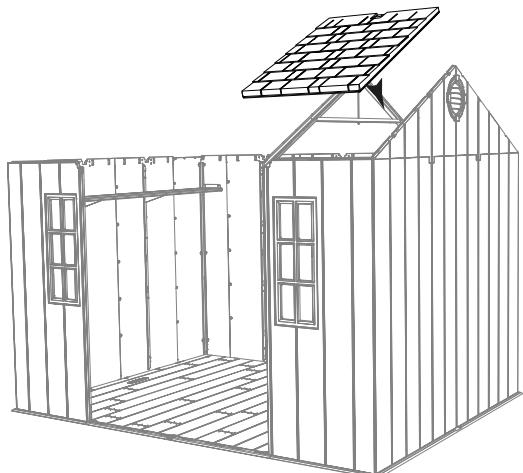
- Fachwerkträger an den ersten beiden gegenüberliegenden Wandplatten in die Kerben einsetzen. Mit dem nächsten Schritt fortsetzen, während ein anderer Erwachsener dies in Position hält.
- Breng die uiteinden van een gebint in de uitsparingen op de wandpanelen aan, zoals weergegeven. Ga verder met de volgende stap, terwijl een andere volwassene het op zijn plaats houdt.
- Placer skeletsamlingen i fordybningerne på de første to modsat rettede vægpaneler. Mens en anden voksen holder denne på plads, fortsæt med næste trin.



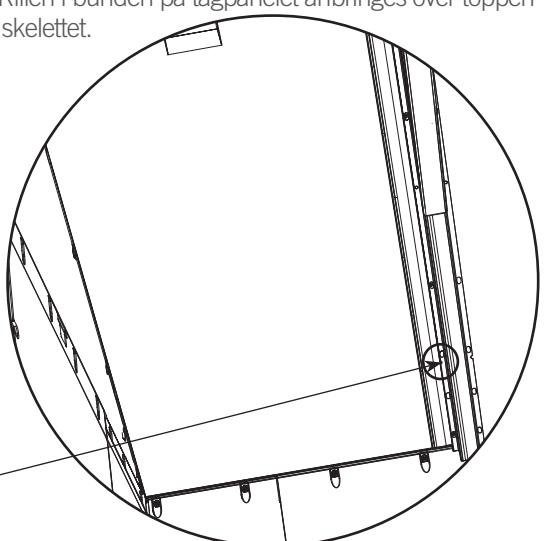
9.4

- Eine **Dachplatte (AGQ)** auf Giebel, Wandplatten und Fachwerkträger einsetzen. Der Einschnitt an der Unterseite der Dachplatte wird auf die Oberseite der Wandplatten gesetzt. Sorgen Sie dafür, dass die Justierkoppe in die Kerbe des Fachwerkträgers passt.
- Vasthouden en breng een **dakpaneel (AGQ)** op het gebint en de voorste topgevel aan. De rand van het dakpaneel past in het gat in het gebint. De bovenkant van het wandpaneel past in de groef bij de onderkant van het dakpaneel. Overtuig u ervan dat het uitlijningslipje op het dakpaneel in de uitsparing op het gebint past (dit helpt bij het uitlijnen van de gaten in het dakpaneel met die in het gebint, het wandpaneel en de topgevel).
- Anbring et **tagpanel (AGQ)** ovenpå gavlen, vægpanelet og skeletsamlingen. Rillen i bunden på tagpanelet anbringes over toppen på vægpanelet. Sørg for at justeringscentrum passer ind i fordybningen på skelettet.

AGQ

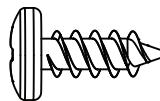


Justierkoppe und Kerbe
Uitlijningslipje en uitsparing
Justeringscentrum og hak



► ABSCHNITT 9 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 9 (VERVOLG) / SEKTION 9 (FORTSAT)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ



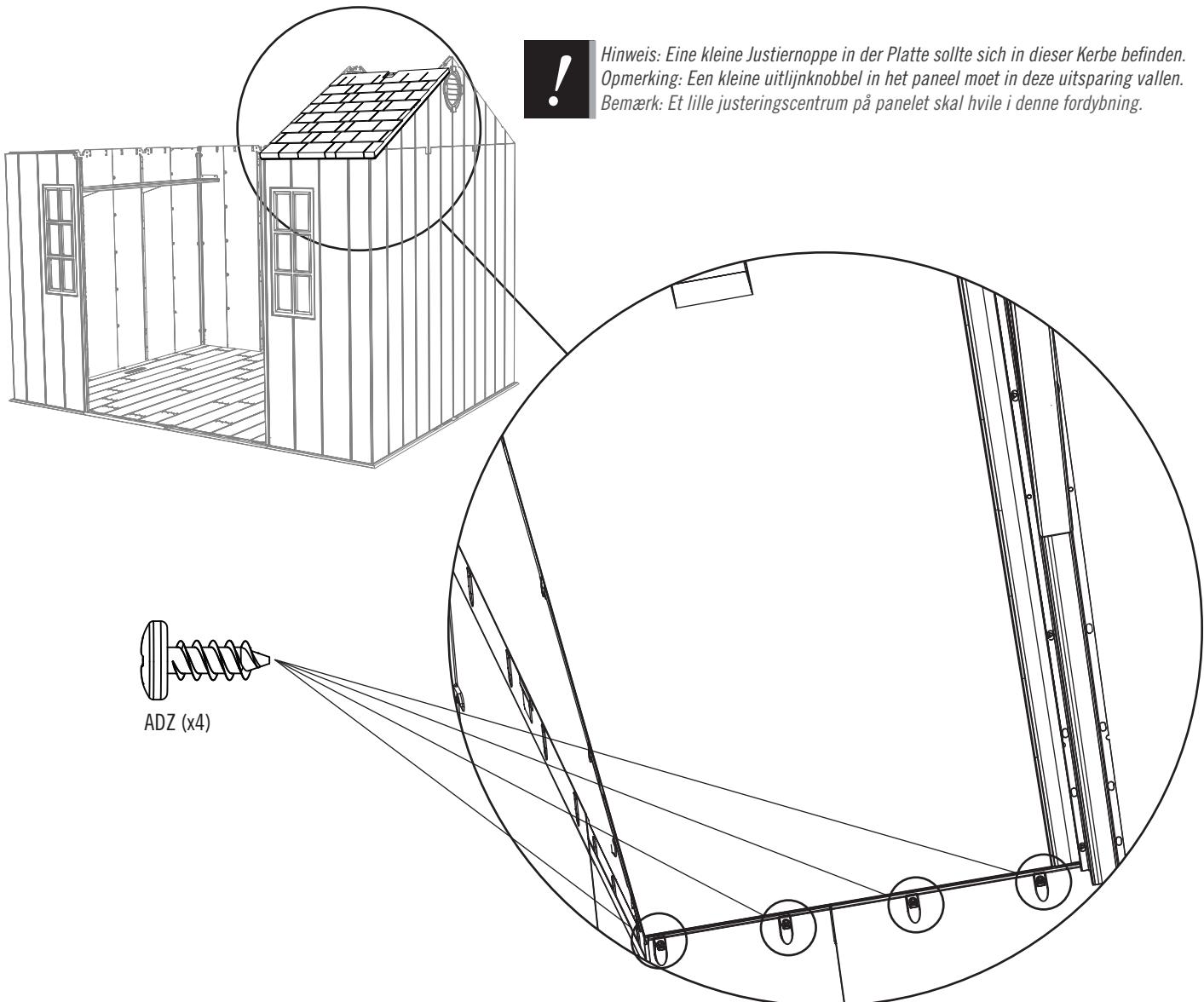
ADZ (x4)

9.5

- Die vier Löcher in der Wandplatte mit denen an der Unterseite der Dachplatte zur Deckung bringen und vier (4) **Schrauben (ADZ)** einsetzen, um die Platte zu befestigen.
- Lijn de vier (4) gaten in het dakpaneel uit met die in de hoekwandpaneel en de wandpaneel. Bevestig met vier (4) **schroeven (ADZ)**.
- Juster de fire huller i vægpanelet med hullerne i bunden på tagpanelet og indsæt fire (4) **skruer (ADZ)** til at fastgøre panelet på plads.

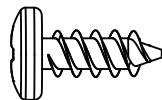


Hinweis: Eine kleine Justiernoppe in der Platte sollte sich in dieser Kerbe befinden.
Opmerking: Een kleine uitlijnknobbel in het paneel moet in deze uitsparing vallen.
Bemærk: Et lille justeringscentrum på panelet skal hvile i denne fordypning.



► ABSCHNITT 9 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 9 (VERVOLG) / SEKTION 9 (FORTSAT)

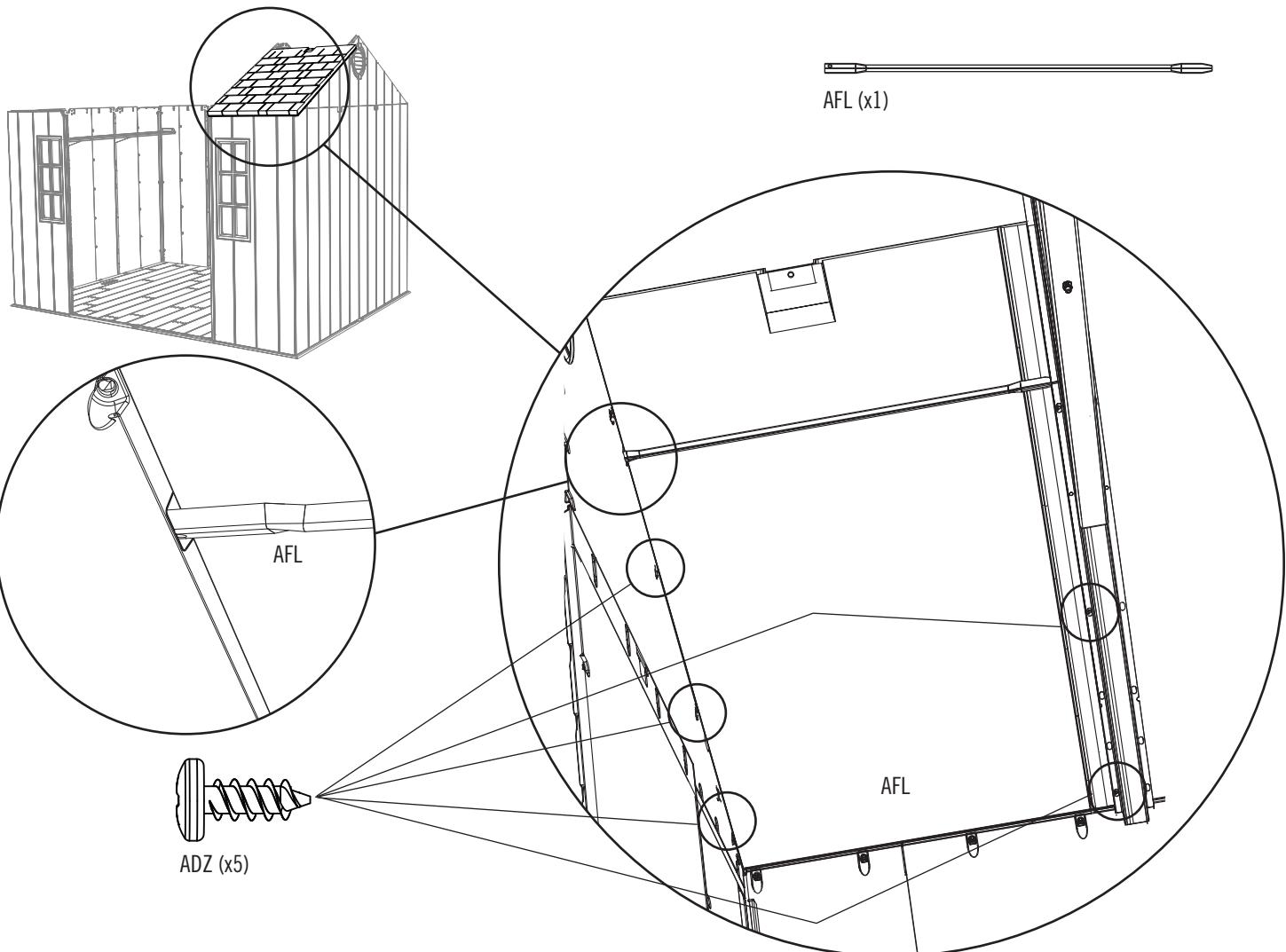
ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ



ADZ (x5)

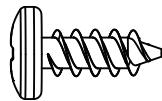
9.6

- Die ersten drei **Schrauben (ADZ)** durch den Giebel und in die Dachplatte an den dargestellten Positionen einsetzen. Die ersten zwei **Schrauben (ADZ)** durch den Fachwerkträger und in die Dachplatte an den dargestellten Positionen einsetzen.
- Steek drie (3) **schroeven (ADZ)** door de topgevel en into de dakpanelen bij de aangegeven plaatsen. Steek twee (2) **schroeven (ADZ)** door de spant en into de dakpanelen bij de aangegeven plaatsen.
- Indsæt de tre første **skruer (ADZ)** gennem gavlen og ind i tagpanelet og gennem skelettet og videre ind i tagpanelet på de angivne steder.



► ABSCHNITT 9 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 9 (VERVOLG) / SEKTION 9 (FORTSAT)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ



ADZ (x13)

9.7

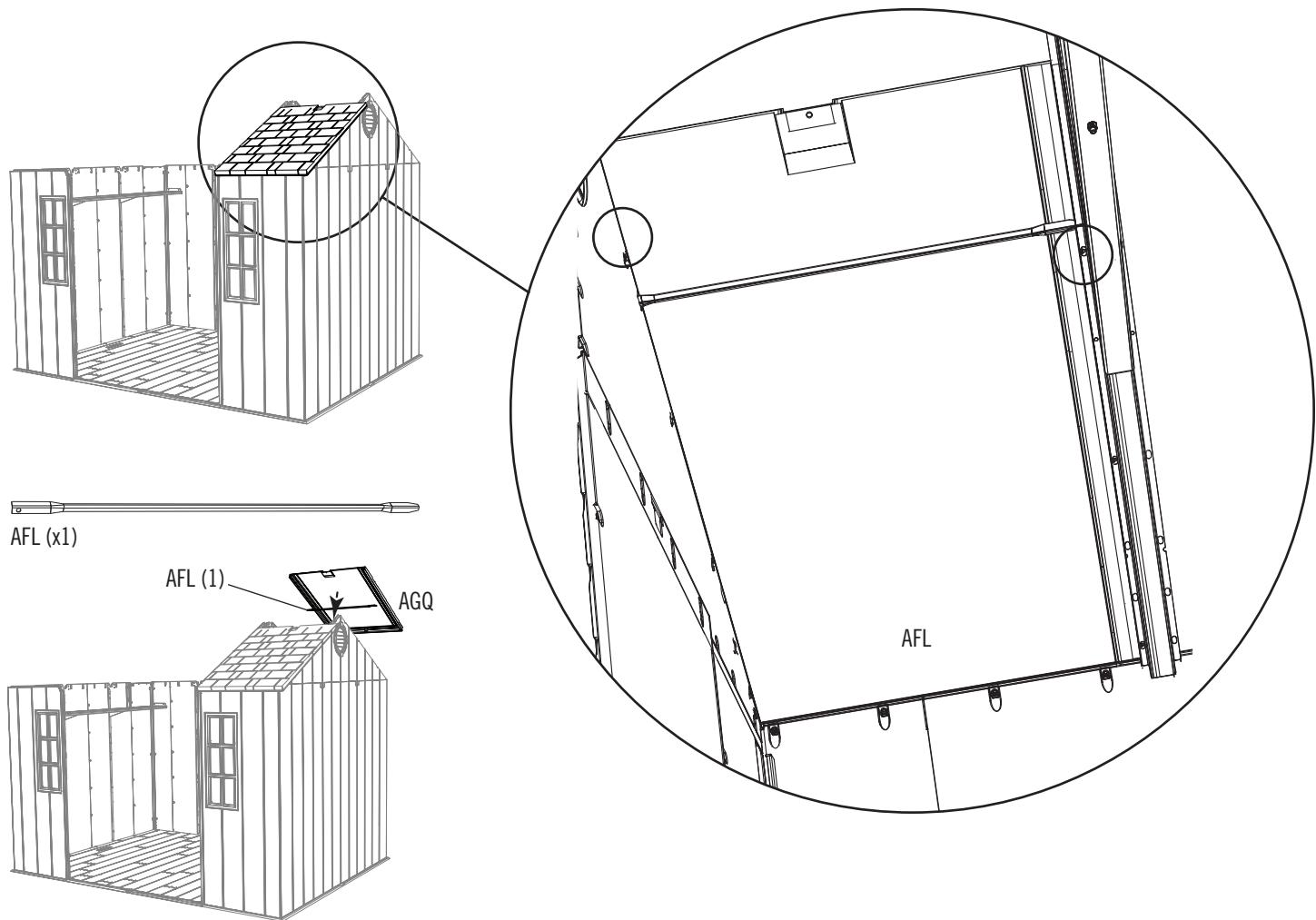
- Die **Dachstütze (AFL)** in die Kerben im Giebel und zwischen Fachwerkträger und Dachplatte einsetzen. Befestigen Sie die Dachpaneele in Position mit zwei (2) **Schrauben (ADZ)**. **Befestigen Sie ein Dachpaneel an der rechten Seite des Schuppens.**
- Schuif een (1) **daksteun (AFL)** op zijn plaats in de uitsparingen in het dakpaneel. Bevestig de dakpaneel op zijn plaats met twee (2) meer **schroeven (ADZ)**. **Installeer een dakpaneel op de rechterkant van de bering.**
- Indsæt derefter **tagstøtten (AFL)** i fordybningerne på gavlen og mellem skelettet og tagpanelet. Indsæt to (2) **skruer (ADZ)** mere til at fastgøre panelet på plads. **Monter dette tagpanel ligesom det første.**



Befestigen Sie ein Dachpaneel an der rechten Seite des Schuppens.

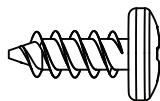
Installeer een dakpaneel op de rechterkant van de bering.

Monter dette tagpanel ligesom det første.



► ABSCHNITT 9 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 9 (VERVOLG) / SEKTION 9 (FORTSAT)

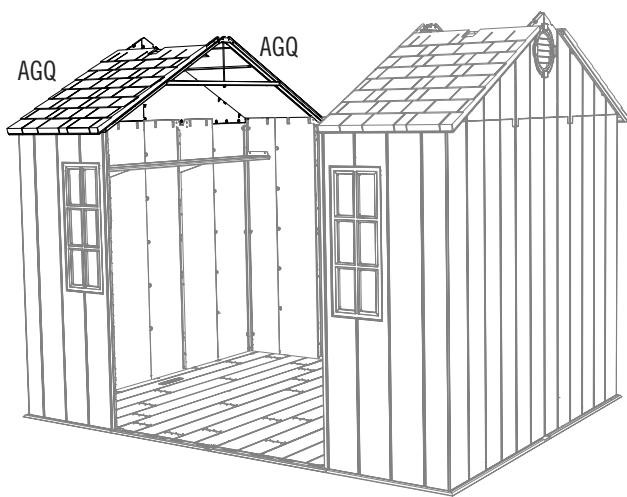
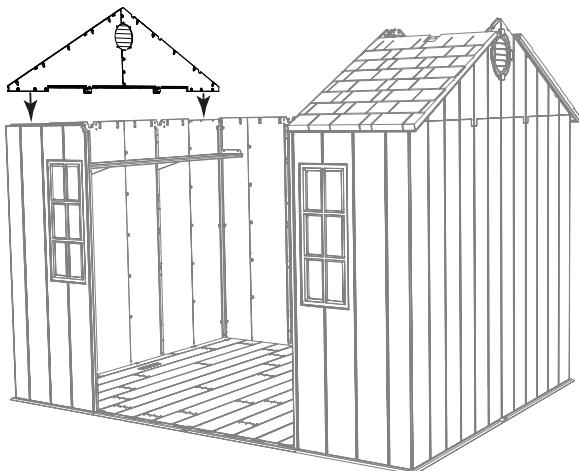
ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ



ADZ (x36)

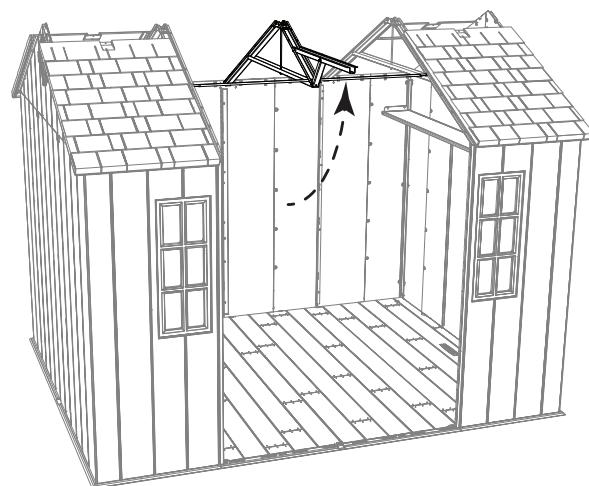
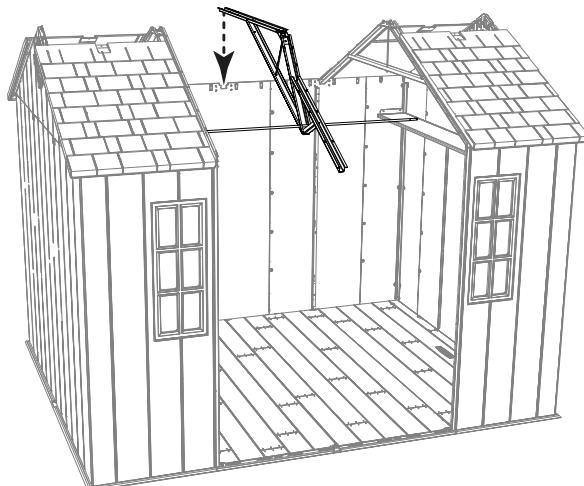
9.8

- Die Schritte 9.1 – 9.7 für die linke Seite des Schuppens wiederholen.
- Herhaal stappen 9.1–9.7 voor de linkerzijde van de schuur.
- Gentag trinene 9.1–9.7 for den venstre side af skuret.



9.9

- Die Rückseite des mittleren Fachwerkträgers in die Rille auf der mittleren Rückwandplatte setzen. Danach die Vorderseite des Fachwerkträgers hochheben, bis die Enden der Dachstützrohrs die seitlichen Fachwerkträger berühren.
- Plaats de achterkant van het Middelste Spant in de uitsparing op het middelste achterste Wandpaneel. Til de voorkant van de Spant op zodat de uiteinden van de Daksteunbus in aanraking komen met de Zijspanen.
- Placer bagsiden af det midterste sprængværk i fordybningen på det midterste bagvægpanel. Løft derefter fronten på sprængværket op, så enderne af tagsupportslangen rører ved sidesprængværket.

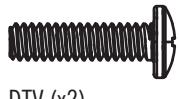


► ABSCHNITT 9 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 9 (VERVOLG) / SEKTION 9 (FORTSAT)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ



3/8"
(10 mm)



DTV (x2)



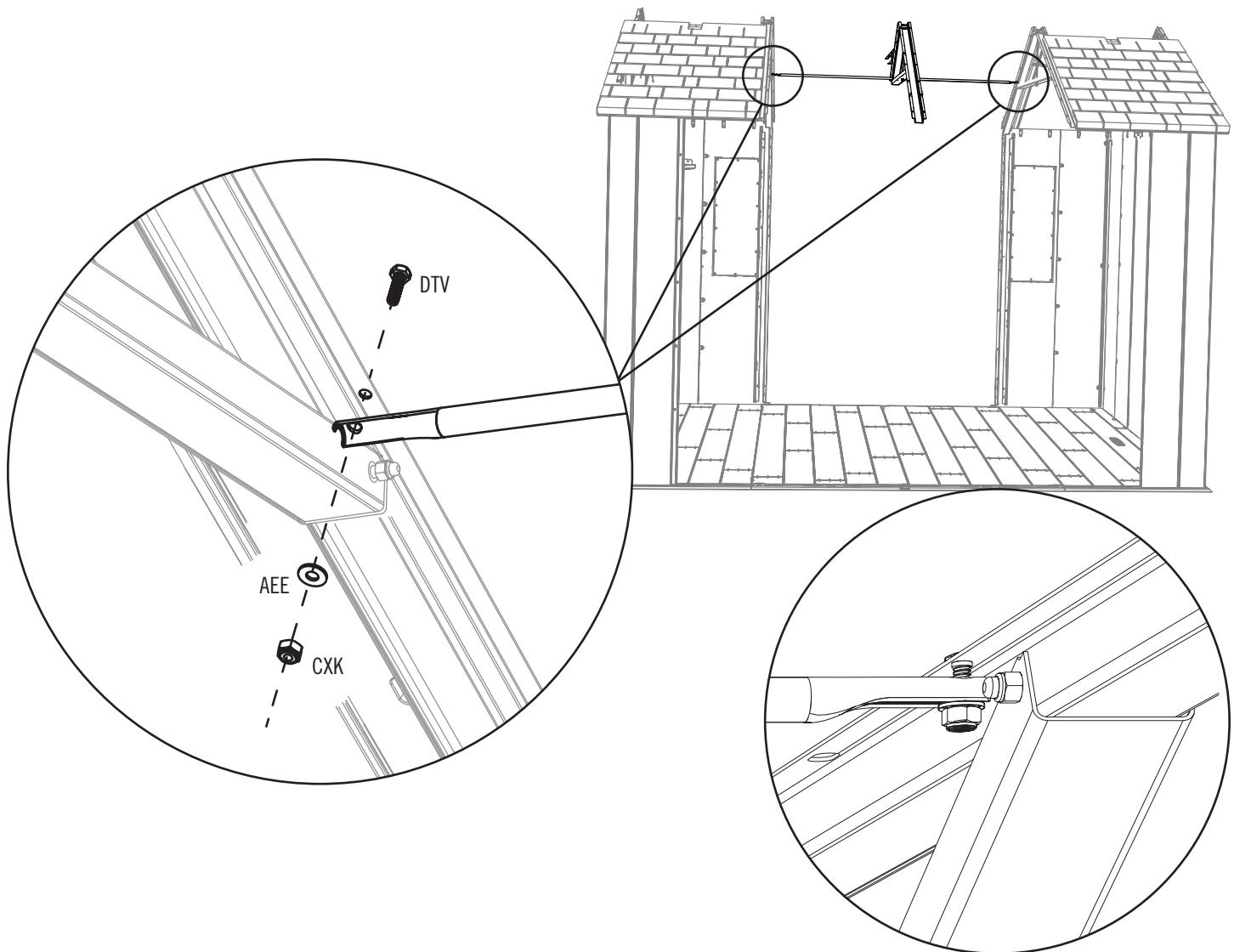
AEE (x2)



CXK (x2)

9.10

- Die Enden des Stützrohrs mit der mitgelieferten Hardware an den seitlichen Fachwerkträgerprofilen befestigen.
- Bevestig de uiteinden van de Steunbuis aan de Zijspantkanalen met behulp van de meegeleverde bevestigingsmaterialen.
- Fastgør enderne af supportslangen til sidesprængværkkanalerne ved hjælp af den medfølgende hardware.



*Hinweis: Das Stützrohr gehört unter den seitlichen Fachwerkträger.
Let op: De Steunbuis komt onder de Zijdelingse Spant.
Bemerk: Supportslangen føres nedenunder sidesprængværket.*

► ABSCHNITT 9 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 9 (VERVOLG) / SEKTION 9 (FORTSAT)

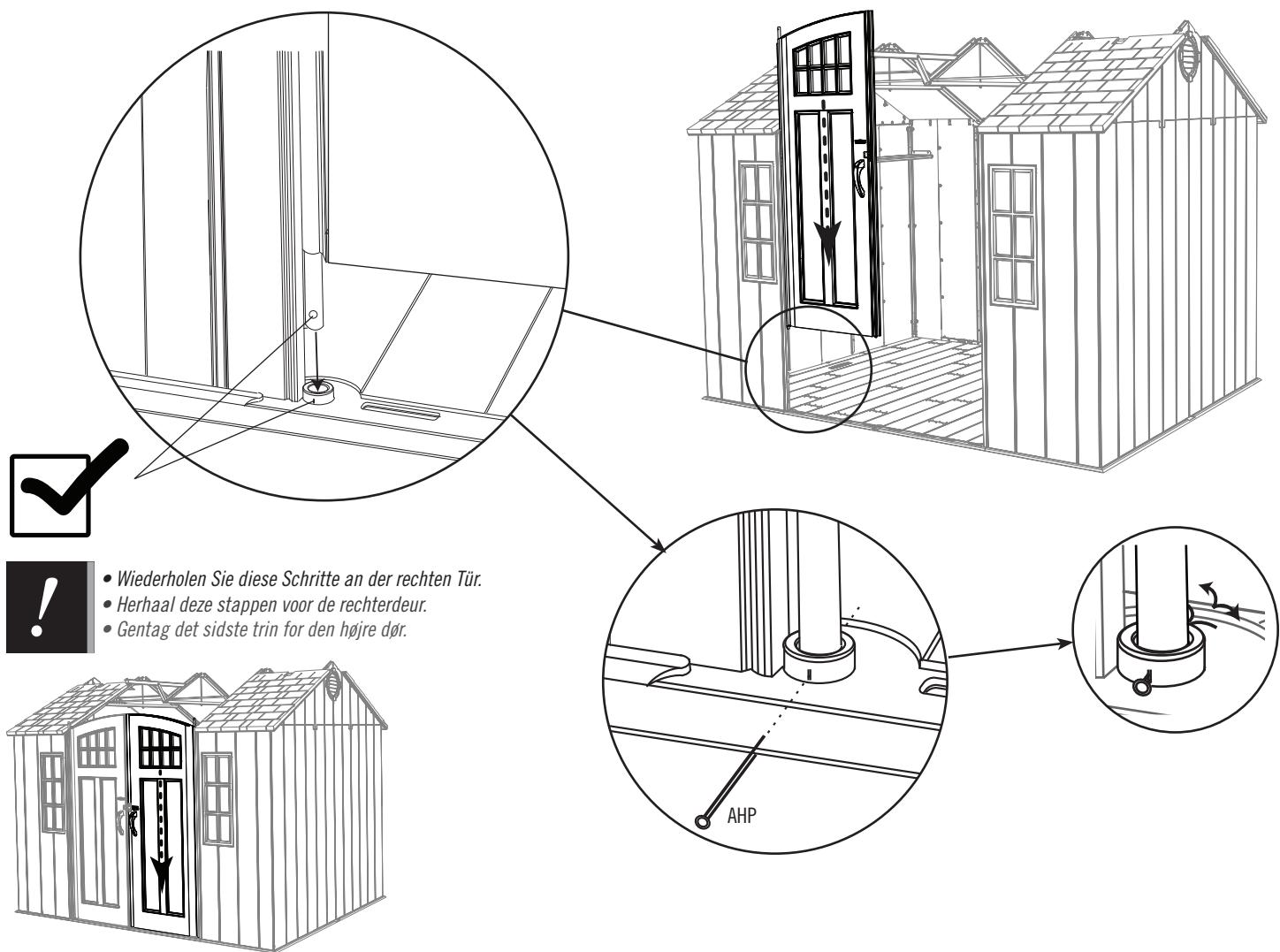
ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ



AHP (x2)

9.11

- Das Scharnierrohr ungefähr 15 cm aus der Tür nach unten ziehen. Loch an der Unterseite des Scharnierrohrs mit der Nase in der Führungshülse zur Deckung bringen und einsetzen. Einen **Splint (AHP)** einsetzen und an den Enden biegen.
- Lijn het gat onderin het scharnier van de linkerdeur uit met het gat in de bus voor het deurscharnier in de vloer van de berging en steek de uit het scharnier uitstekende buis in de bus. Breng een **splitpen (AHP)** door de bus en het scharnier heen aan. Buig de uiteinden van de splitpennen met een tang om.
- Træk ned i rørhængslet og ud af døren ca. 15 cm. Sørg for at hullet i bunden på rørhængslet flugter med åbningen i bønsningen og indsæt derefter røret. Indsæt en **split (AHP)** og bøj enderne.

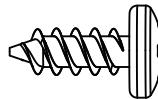


► ABSCHNITT 9 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 9 (VERVOLG) / SEKTION 9 (FORTSAT)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ



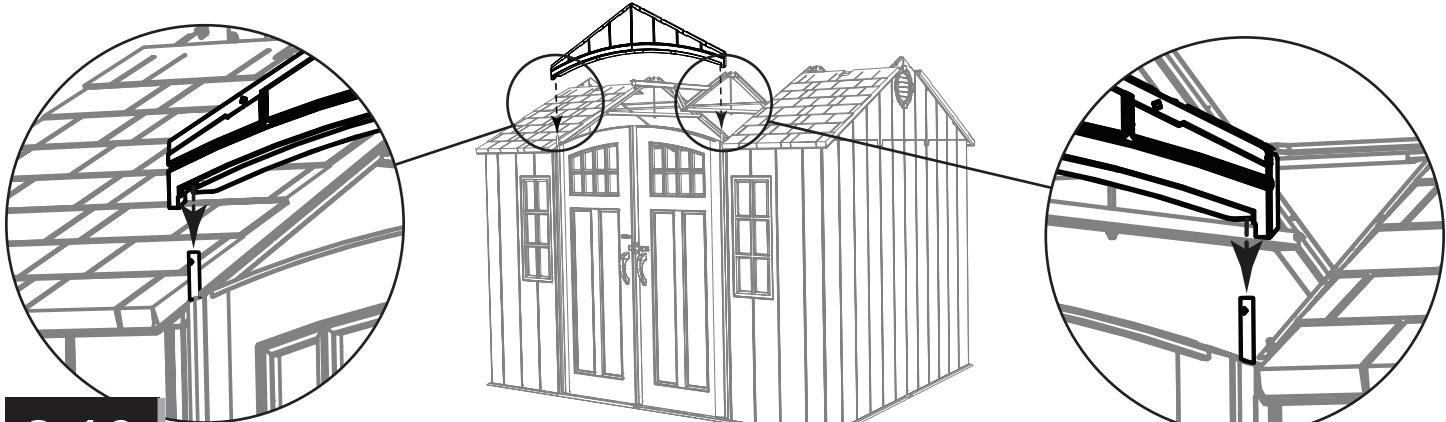
3/8"
(10 mm)



ADZ (x1)

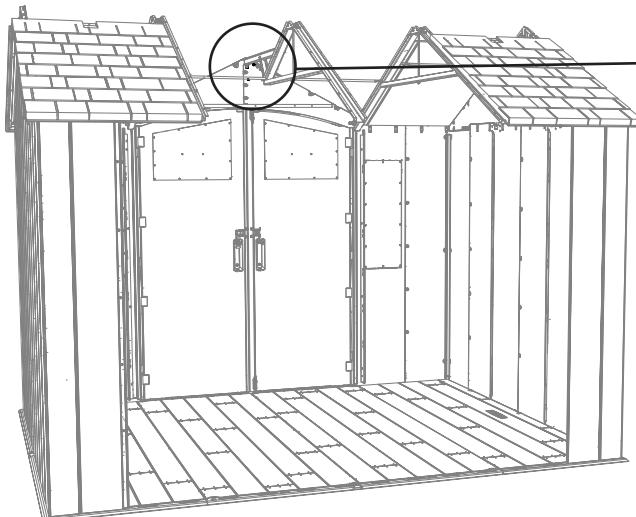
9.12

- Schieben Sie die zwei Löcher im Eingangsgiebelbausatz nach unten über die Türscharnierrohre, wie hier dargestellt.
- Schuif de twee gaten in de samengestelde voorste topgevel omlaag over de uit de uit de scharnieren uitstekende buizen, zoals weergegeven.
- Skyd hullerne på Indgangsgavlen ned over de to rørhængsler.



9.13

- Das Ende des mittleren Fachwerkträgers auf die Rille in der vorderen Giebelplatte wie dargestellt setzen.
- Zet het uiteinde van de Middelste Spant op de uitsparing in het Voor-gevelpaneel zoals aangegeven.
- Fastgør enden på det midterste sprængværk i fordybningen på det forreste gavlpanel som vist.

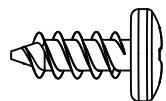


Hinweis: Diese Mutter und Schraube jetzt anziehen.
Let op: Draai deze moer en bout nu vast.
Bemærk: Stram møtrikken og bolt fast nu.

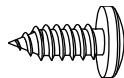
ADZ

► ABSCHNITT 9 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 9 (VERVOLG) / SEKTION 9 (FORTSAT)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ



ADZ (x20)



ADX (x2)



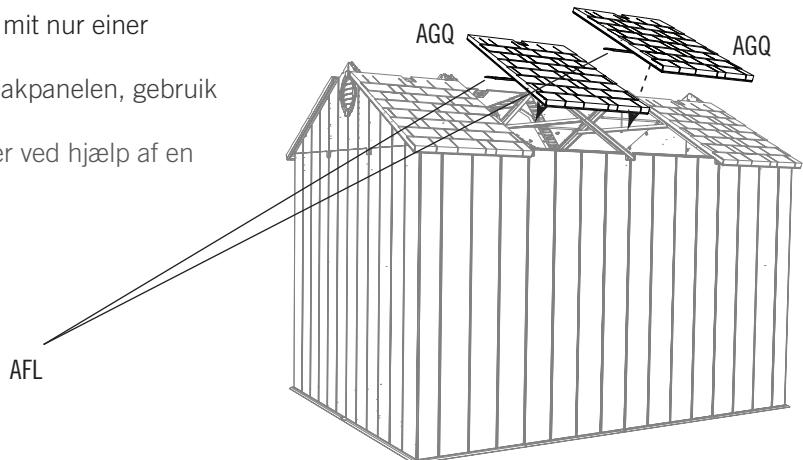
AHL (x1)

9.14

- Die zwei mittleren hinteren Dachplatten mit nur einer Dachstütze pro Platte anbringen.
- Bevestig de twee middelste, achterste Dakpanelen, gebruik hiervoor één Daksteen per Paneel.
- Monter de to centrale bageste tagpaneler ved hjælp af en tagsupport per panel.

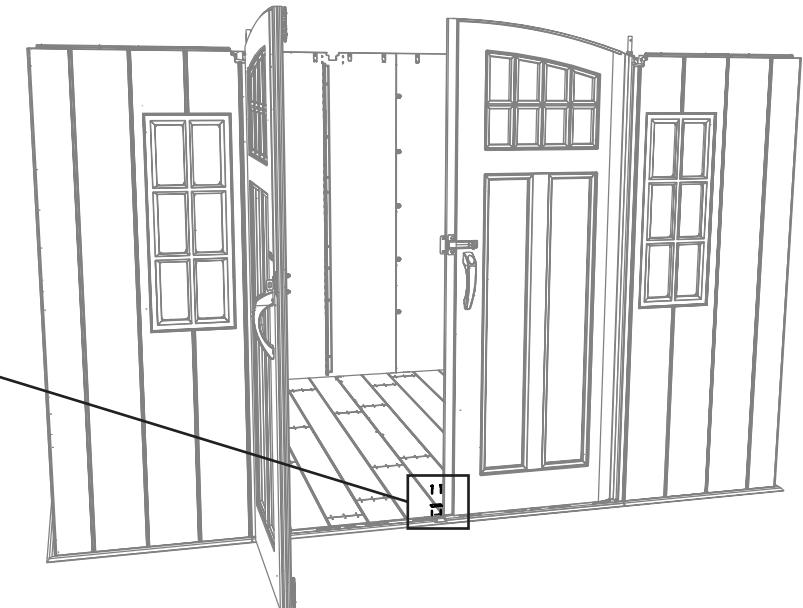
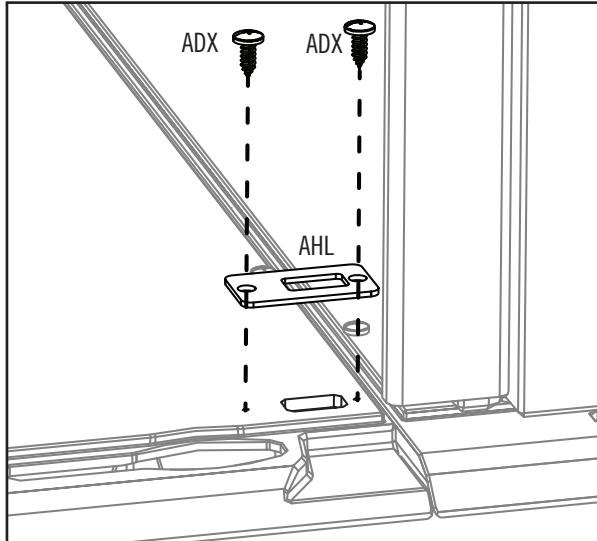


AFL (x2)



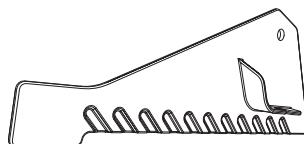
9.15

- Befestigen Sie die **linke Türschließplatte (AHL)** wie angegeben am Boden. **Nicht überdrehen**.
- Bevestig de **sluitplaat voor de linkerdeur (AHL)** op de vloer zoals aangegeven. **Niet te vast aandraaien**.
- Fastgør **venstre dørstrikkeplade (AHL)** på gulvet som angivet. **Stram ikke for meget**.

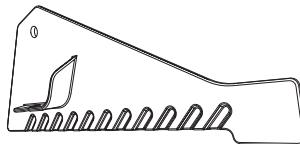


► ABSCHNITT 9 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 9 (VERVOLG) / SEKTION 9 (FORTSAT)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ



ECS (x1)



ECR (x1)



ADK (x2)



BZA (x2)



AEE (x4)

9.16

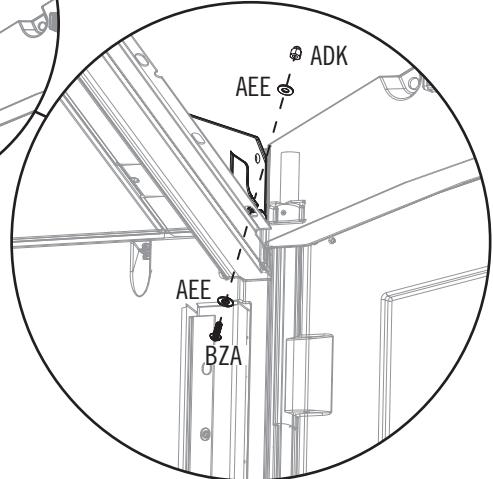
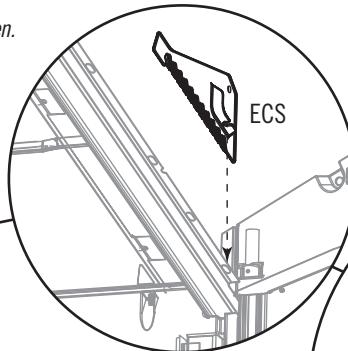
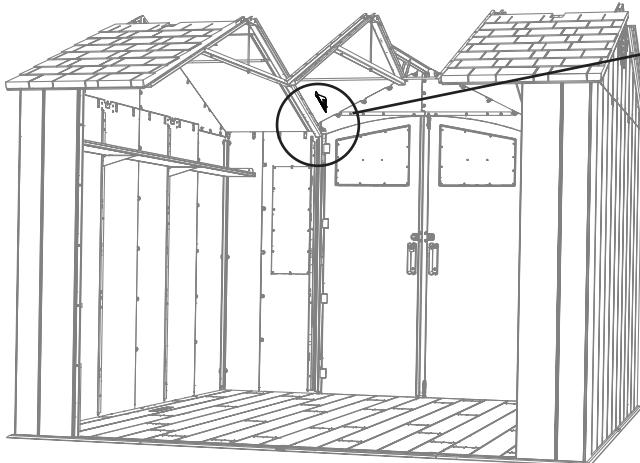
- Die **rechte Drainageplatte (ECS)** in den rechten seitlichen Fachwerkträger einführen und die Rille in der Platte mit dem ersten Loch im Fachwerkträger wie dargestellt zur Deckung bringen. Mit der mitgelieferten Hardware befestigen. **Momentan nur mit der Hand anziehen.**
- Steek de **Rechter Afvoerplaat (ECS)** in de Rechter Zijdelingse Spant, en plaats de uitsparing in de Plaat over het eerste gat in de Spant zoals aangegeven. Maak het vast met de meegeleverde bevestigingsmaterialen. **Handvast aandraaien.**
- Isæt den **højre drænplade (ECS)** i det højre sidesprængværk og juster fordybningerne i pladen med det første hul i sprængværket som vist. Fastgør med den medfølgende hardware. **Stram kun med hånden for nu.**



Hinweis: Diesen Schritt für die linke Drainageplatte (ECR) wiederholen.

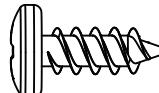
Let op: Herhaal deze stap voor de Linker Afvoerplaat (ECR).

Bemærk: Gentag dette trin for den venstre drænplade (ECR).



► ABSCHNITT 9 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 9 (VERVOLG) / SEKTION 9 (FORTSAT)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ



ADZ (x12)

9.17

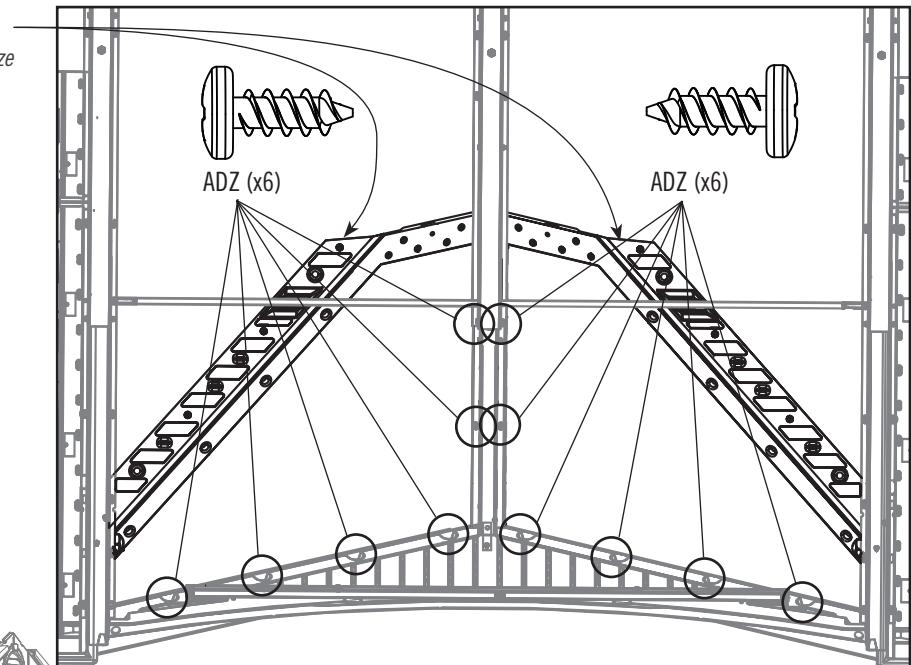
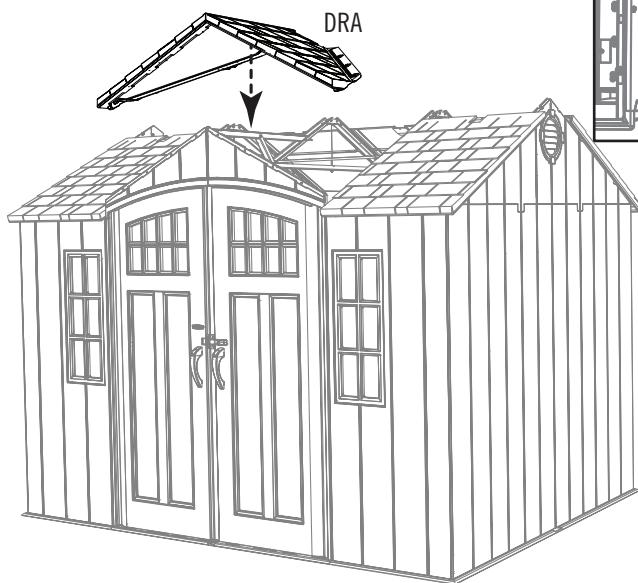
- Die Enden der **großen gewinkelten Dachplatte (DRA)** falten und auf den Schuppen wie dargestellt setzen. Die Platte mit zwölf (12) **Schrauben (ADZ)** am Eingangsgiebel und mittleren Fachwerkträger an den dargestellten Positionen befestigen.
- Vouw de uiteinden van het **Grote Schuine Dakpaneel (DRA)** en plaats het op de schuur zoals aangegeven. Maak het Paneel vast aan de Ingangsgevel en Middelste Spant met twaalf (12) **Schroeven (ADZ)** op de aangegeven locaties.
- Fold enderne på det **store vinklede tagpanel (DRA)** og sænk det ned på skuret som vist. Fastgør panelet på indgangspartiet og det midterste sprængværk med tolv (12) **skruer (ADZ)** på de viste placeringer.



Hinweis: Diese Enden vor der Montage nach oben biegen.

Let op: Vouw deze uiteinden naar boven voordat u ze installeert.

Bemærk: Fold disse ender opad inden montering.

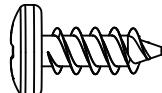


► ABSCHNITT 9 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 9 (VERVOLG) / SEKTION 9 (FORTSAT)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ



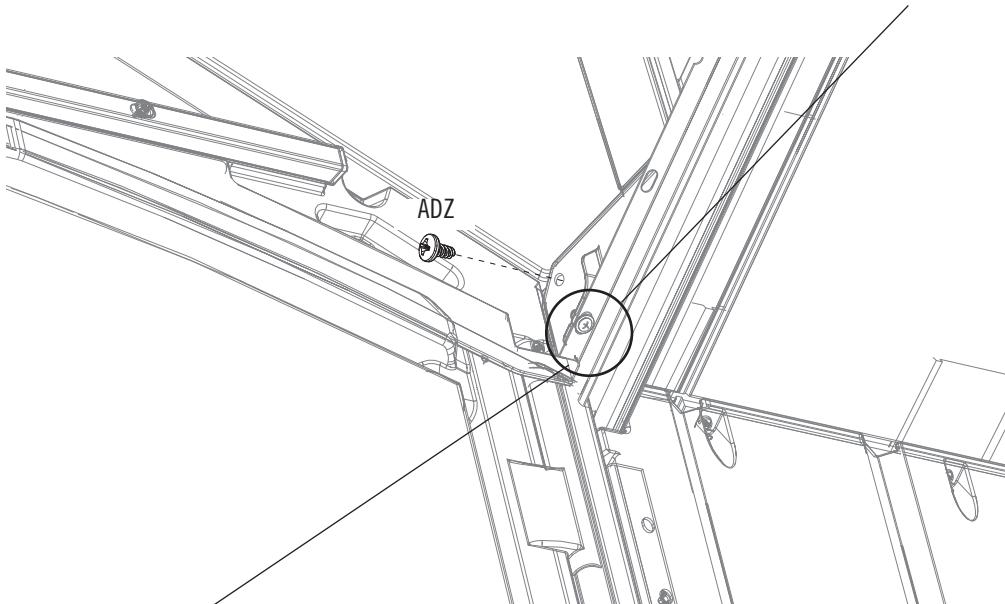
3/8"
(10 mm)



ADZ (x2)

9.18

- Die Drainageplatte aus Schritt 9.16 am Dach an der dargestellten Position befestigen. **Die Mutter an der Drainageplatte jetzt anziehen.**
- Maak de Afvoerplaat uit stap 9.16 vast aan het Dak op de aangegeven locatie. **Draai de moer op de Afvoerplaat nu vast.**
- Fastgør drænpladen fra trin 9.16 til taget på den viste placering. **Stram møtrikken på drænpladen nu.**



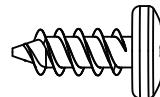
Hinweis: Diesen Schritt für die andere Drainageplatte wiederholen.

Let op: Herhaal deze stap voor de andere Afvoerplaat.

Bemærk: Gentag dette trin for den anden drænplade.

► ABSCHNITT 9 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 9 (VERVOLG) / SEKTION 9 (FORTSAT)

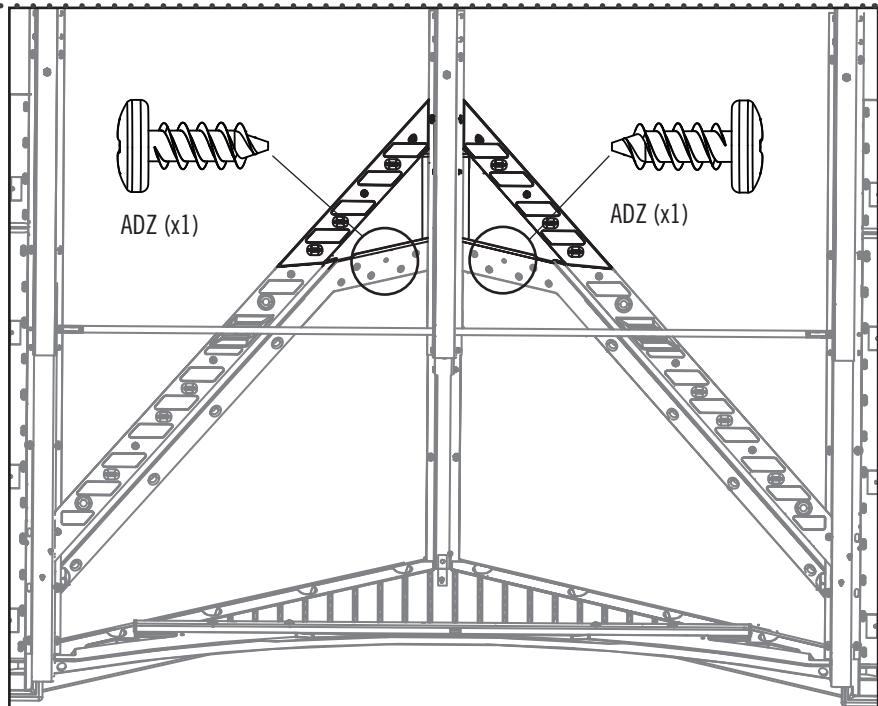
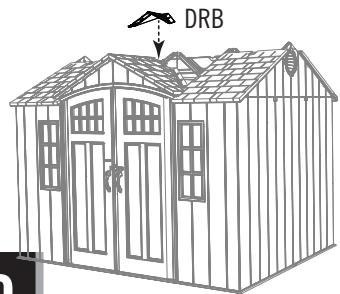
ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ



ADZ (x20)

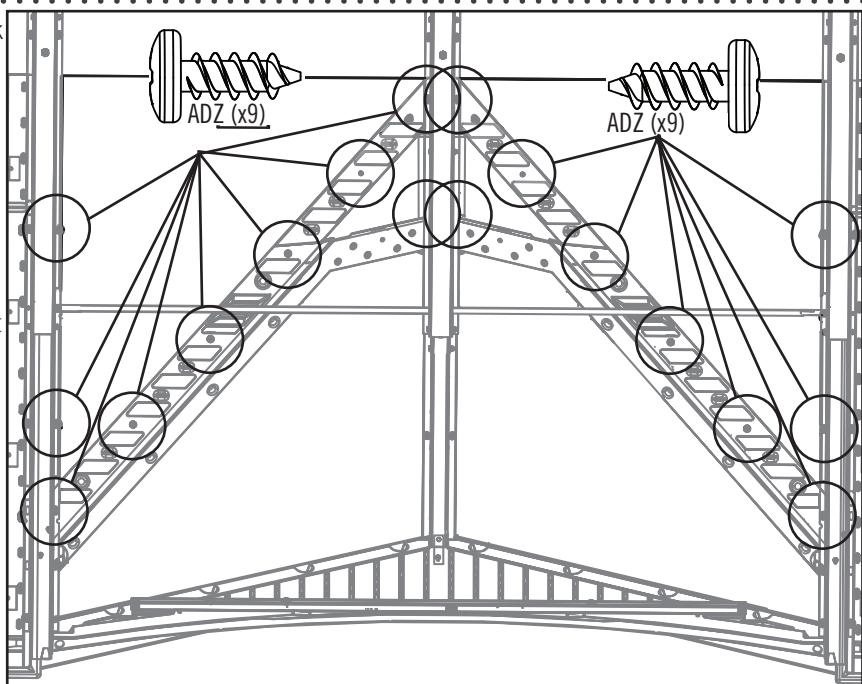
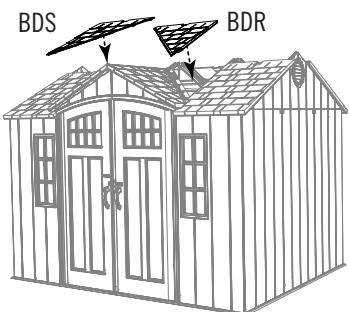
9.19

- Ein Erwachsener muss einen Druck nach unten auf die **Platte (DRB)** ausüben, während ein anderer diese **Schrauben (ADZ)** einführt.
- Een volwassene moet neerwaartse druk op het **Paneel (DRB)** uitoefenen, terwijl een ander deze **Schroeven (ADZ)** plaatst.
- Det kræves at en voksen person anvender et nedadgående tryk på **panelet (DRB)** samtidig med at en anden isætter **skruerne (ADZ)**.



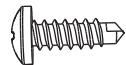
9.20

- Ein Erwachsener muss einen Druck nach unten auf die **Platten (BDS & BDR)** ausüben, während ein anderer diese **Schrauben (ADZ)** einführt.
- Een volwassene moet neerwaartse druk op het **Paneel (BDS en BDR)** uitoefenen, terwijl een ander deze **Schroeven (ADZ)** plaatst.
- Det kræves at en voksen person anvender et nedadgående tryk på **panelerne (BDS og BDR)** samtidig med at en anden isætter **skruerne (ADZ)**.



► ABSCHNITT 9 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 9 (VERVOLG) / SEKTION 9 (FORTSAT)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ



BHJ (x2)

9.21

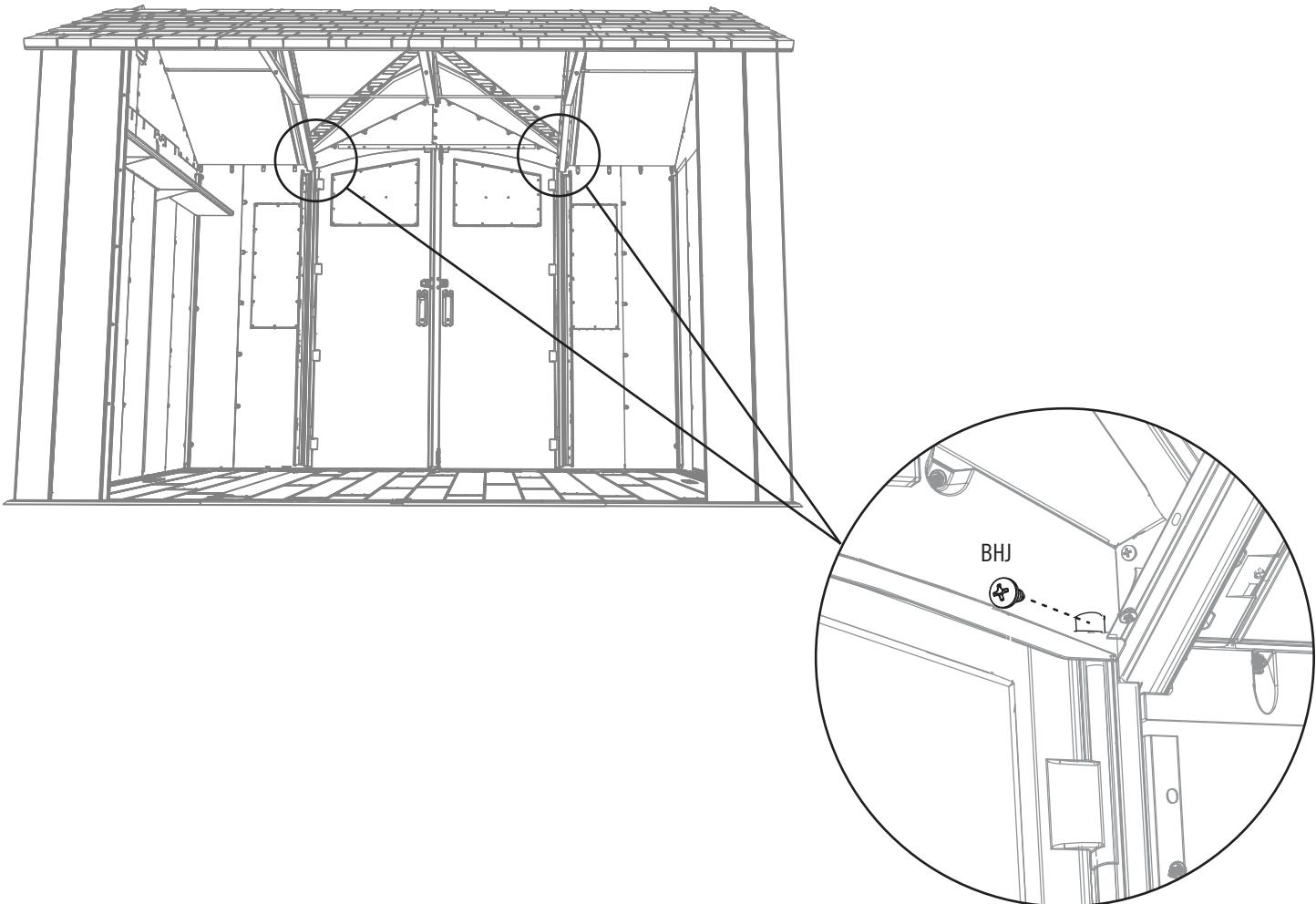
- Einen Elektroschrauber verwenden, um eine **Blechschraube (BHJ)** durch den Kunststoff des Giebels und in das Tür-Scharnierrohr an der dargestellten Position einführen.
- Gebruik een elektrische schroevendraaier om een **Zelfborgende Schroef (BHJ)** door het plastic van de Gevel te schroeven en door de Deurscharnierbuis op de aangegeven locatie.
- Brug en elektrisk skruetrækker til at isætte en **selvskærende skrue (BHJ)** gennem plastikket på gavlen og ind i dørhængselslangen på den angivne placering.



Hinweis: Diesen Schritt für die rechte Tür wiederholen.

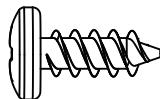
Let op: Herhaal deze stap voor de Rechterdeur.

Bemerk: Gentag dette trin for den højre dør.



► ABSCHNITT 9 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 9 (VERVOLG) / SEKTION 9 (FORTSAT)

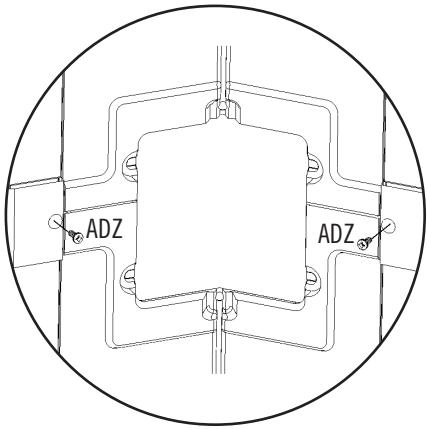
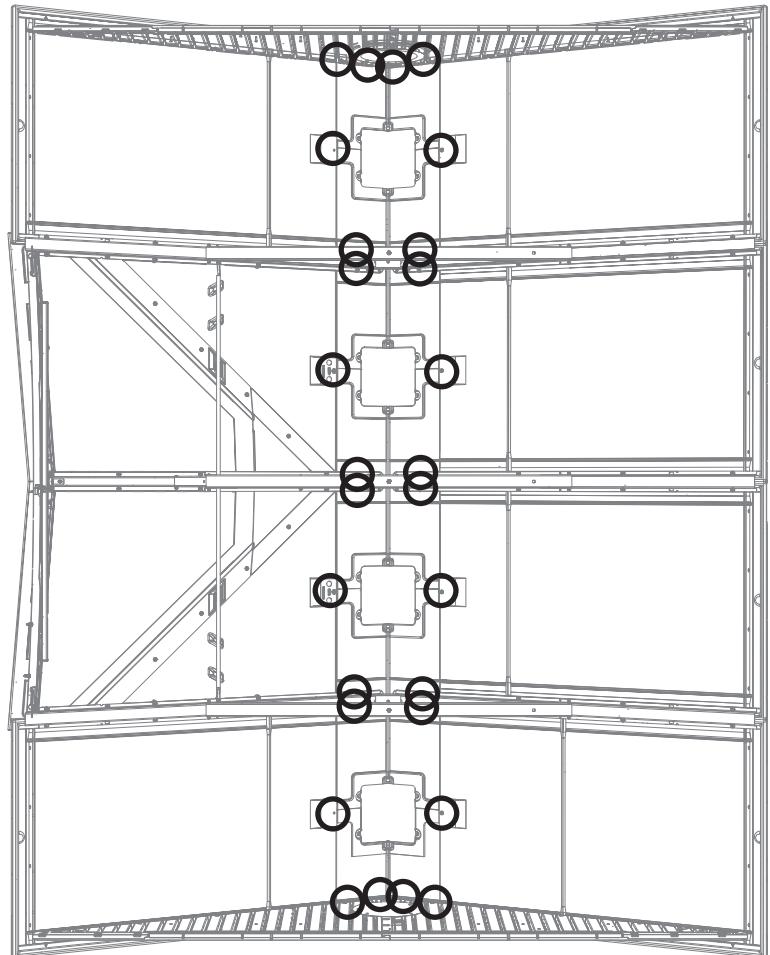
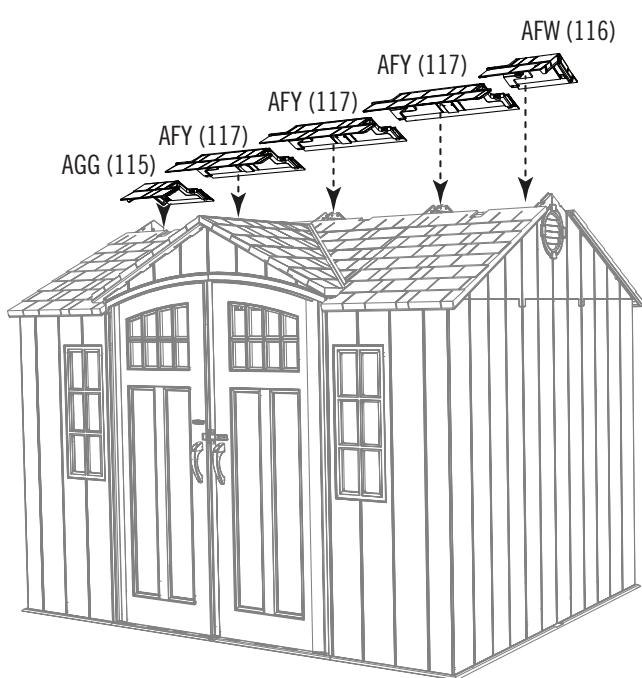
ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ



ADZ (x28)

9.22

- Beginnend auf der linken Seite die Dachaufsätze (AGG (115), AFY (117), und AFW (116)) mit der mitgelieferten Hardware anbringen.
- Beginnend aan de linkerkant, bevestig de Dakelindkappen (AGG (115), AFY (117), en AFW (116)) aan de schuur met behulp van de meegeleverde bevestigingsmaterialen.
- Startende i venstre side, fastspænd taghætterne (AGG (115), AFY (117), og AFW (116)) til skuret ved hjælp af de leverede redskaber.



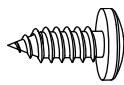
Hinweis: Die Enden der Dachaufsätze überlappen sich.

Opmerking: De dakeindkappen overlappen elkaar.

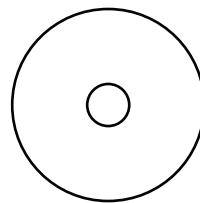
Bemærk: Enderne af taghætterne overlapper hinanden.

► ABSCHNITT 9 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 9 (VERVOLG) / SEKTION 9 (FORTSAT)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ



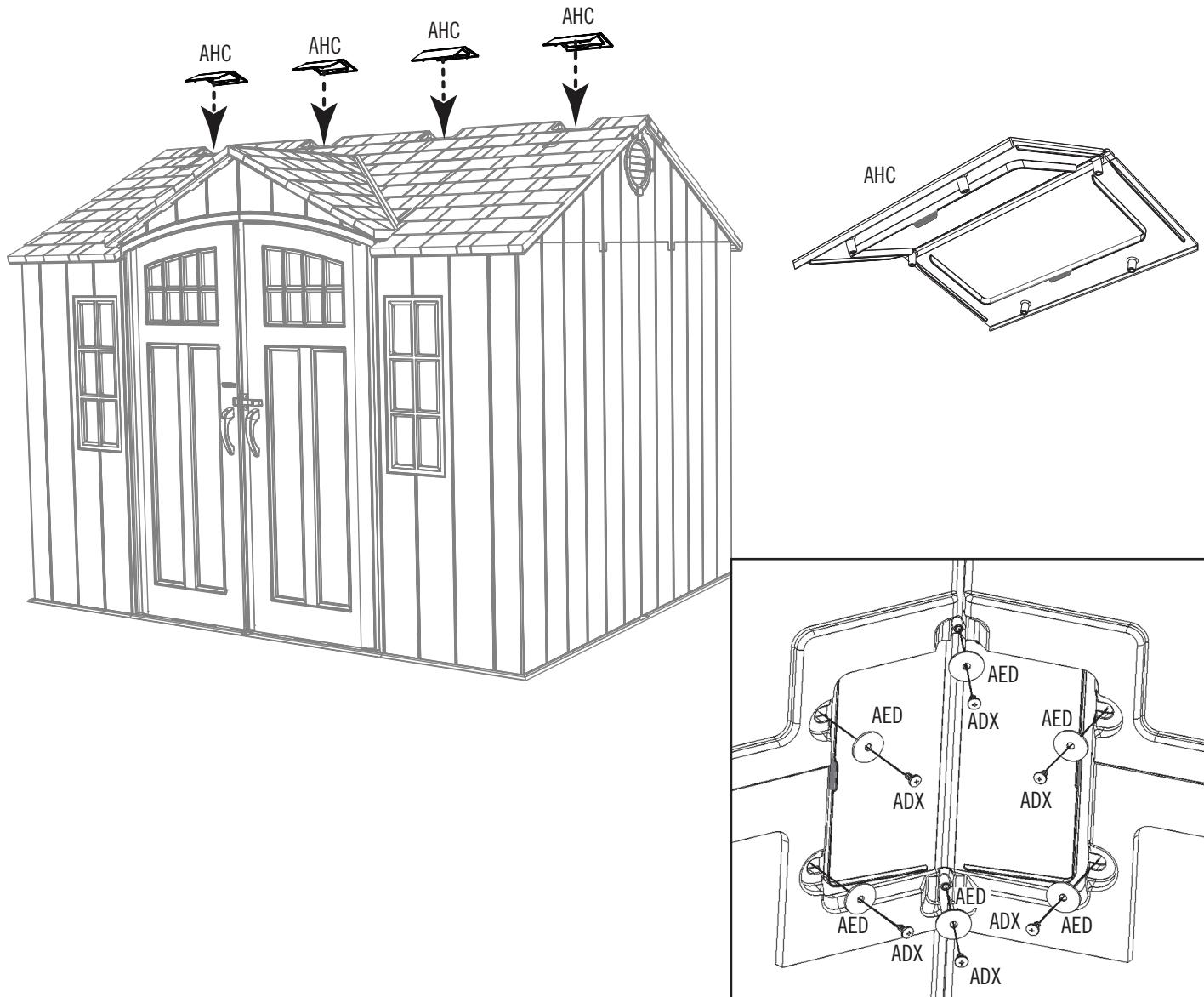
ADX (x24)

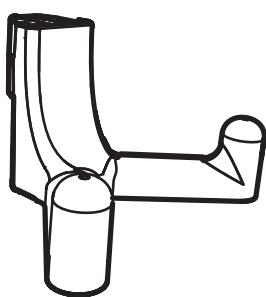


AED (x24)

9.23

- Die **Dachfenster (AHC)** klappen und mit sechs (6) **Schrauben (ADX)** und **Unterlegscheiben (AED)** für jedes Dachfenster am Dach anbringen.
- Vouw de **Dakramen (AHC)**, en bevestig ze aan het dak met behulp van zes (6) **Schroeven (ADX)** en **Ringen (AED)** voor elk dakraam.
- Fold **skylights (AHC)**, og fastspænd dem til taget ved hjælp af seks (6) **skruer (ADX)** og **skiver (AED)** til hvert skylight.



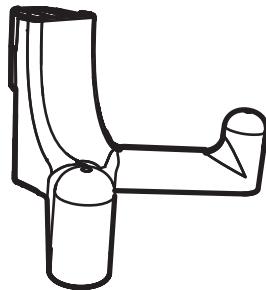
10**WANDHAKEN INSTALLATION / WANDHAAK INSTALLATIE / MONTERING AF TILBEHØR****ERFORDERLICHE HARDWARE / BENODIGDE BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER***Tüte der Hardware / Zak met kleine onderdelen / Pose til små dele*

EDL (x6)

**ERFORDERLICHE TEILE / BENODIGD ONDERDELEN / KRÆVET DELE****ERFORDERLICHE WERKZEUGE / BENODIGD GEREEDSCHAP / KRÆVET VÆRKØJ**

► ABSCHNITT 10 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 10 (VERVOLG) / SEKTION 10 (FORTSAT)

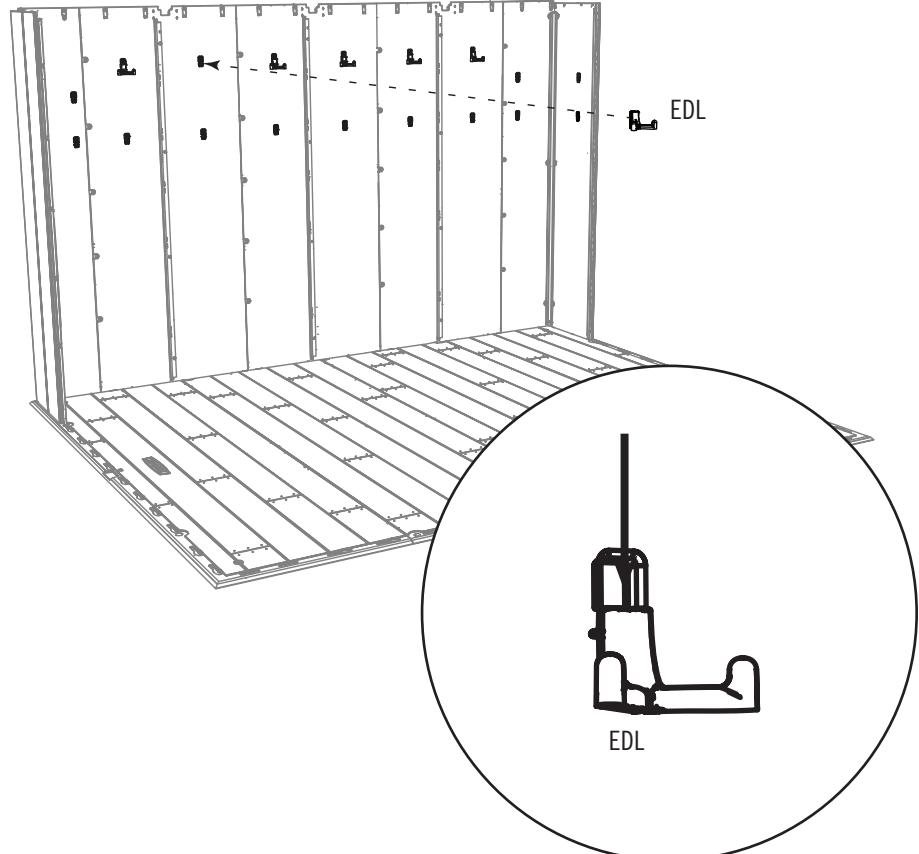
ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ



EDL (x6)

10.1

- Die sechs (6) **Wandhaken (EDL)** in eine der Kerben in den Wandplatten einführen (an jeder Seite des Schuppens). Dann nach unten drücken, bis sie in der Position einrasten.
- Steek de zes (6) **Wandhaken (EDL)** in de uitsparingen in de wandpanelen (kies één van de zijden van de schuur). Duw ze omhoog om ze vast te zetten.
- Sæt de seks (6) **vægkroge (EDL)** ind i et af hakkene i vægpanelerne (den ene eller den anden side af skuret). Tryk derefter nedad for at låse dem på plads.



WARNUNG

An einem Wandhaken darf das Gesamtgewicht 3,2 kg (7 lb) und an einer Wandplatte von 14 kg (30 lb) nicht überschritten werden. Nichtbeachtung dieser Warnung kann Sachschäden und/oder Personenschäden verursachen.



WAARSCHUWING

Het totale gewicht van een Wandhaak mag niet meer dan 3,2 kg (7 lb.) of meer dan 14 kg (30 lb.) op een Wandpaneel bedragen. Het niet opvolgen van deze waarschuwing kan leiden tot materiële schade en/of persoonlijk letsel.



ADVARSEL

Den samlede vægt på en vægkrog bør ikke overstige 3,2 kg (7 lb.) og heller ikke mere end 14 kg (30 lb.) på et vægpanel. Undladelse af at følge denne advarsel kan medføre skade på ejendom og/eller personskade.

11

ANPASSEN DER TÜR / DEUR UITLIJNEN / JUSTERING AF DØR



ERFORDERLICHE HARDWARE / BENODIGDE BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER

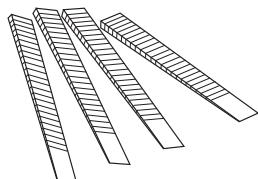
Tüte der Hardware / Zak met kleine onderdelen / Pose til små dele

*IN DIESEM ABSCHNITT IST KEINE HARDWARE ENTHALTEN
GEEN BEVESTIGINGSMATERIALEN MEEGELEVERD VOOR DIT HOOFDSTUK
DER KRÆVES IKKE BRUG AF VÆRKTØJ TIL DETTE AFSNIT*



ERFORDERLICHE TEILE / BENODIGD ONDERDELEN / KRÆVET DELE

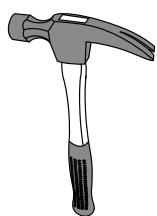
Kunststoffteile / Kunststof onderdelen / Plastdele



AIX (x4)



ERFORDERLICHE WERKZEUGE / BENODIGD GEREEDSCHAP / KRÆVET VÆRKTØJ



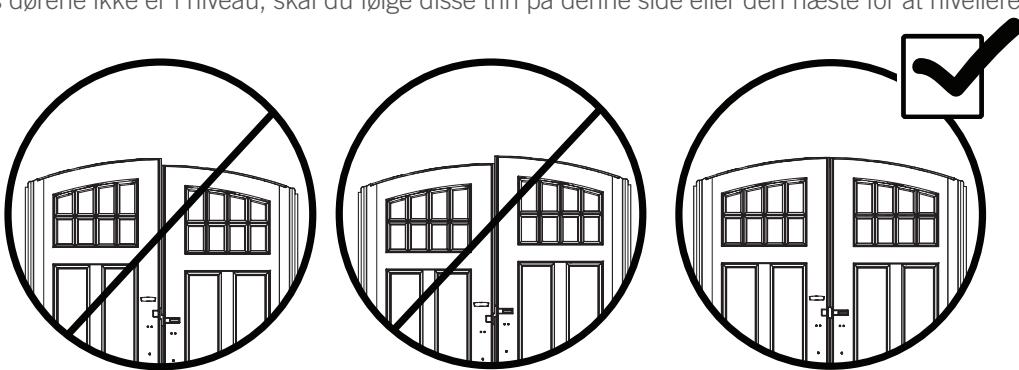
7/16"
(11 mm)

► ABSCHNITT 11 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 11 (VERVOLG) / SEKTION 11 (FORTSAT)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ

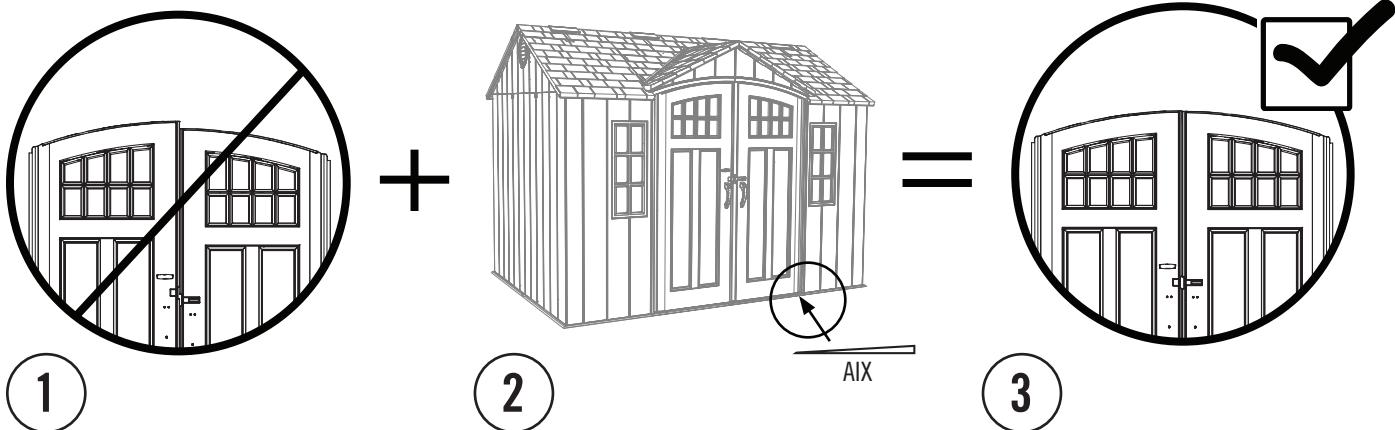


- Wenn die Türen nicht eben sind, folgen Sie den Schritten auf dieser und der nächsten Seite, um sie eben zu machen.
- In sommige gevallen is het mogelijk dat de deuren van de berging bovenaan niet geheel met elkaar uitlijnen. Als dit het geval is, dient u te bepalen welke kant hoger.
- Hvis dørene ikke er i niveau, skal du følge disse trin på denne side eller den næste for at nivellere dem.



11.1

- Wenn die rechte Tür am Boden schleift oder niedriger ist als die linke Tür, muss eine **Distanzscheibe (AIX)** unter dem Boden direkt unter der Unterseite der Ecke der rechten Tür eingesetzt werden. **Überstehende Distanzstücke abbrechen.** Wenn die linke Tür am Boden schleift oder niedriger ist als die rechte Tür, muss eine **Distanzscheibe (AIX)** unter dem Boden direkt unter der Unterseite der Ecke der linken Tür eingesetzt werden. **Überstehende Distanzstücke abbrechen.**
- Als die linkerdeur hoger is, plaats dan een **wig (AIX)** direct onder de vloer onder de rechter scharnierbuis totdat de deuren op de dezelfde hoogte zijn. **Breek het gedeelte van de wig dat u niet gebruikt af.** Als de rechterdeur hoger is, plaats dan een **wig (AIX)** direct onder de vloer onder de linker scharnierbuis totdat de deuren op de dezelfde hoogte zijn. **Breek het gedeelte van de wig dat u niet gebruikt af.**
- Hvis den venstre dør er højere end den højre dør, kan man anbringe en **kile (AIX)** under gulvet og under det højre hængelsrør, således at dørene har den samme højde. **Tilpas kilen så den passer.** Hvis den højre dør er højere end den venstre dør, kan man anbringe en **kile (AIX)** under gulvet og under det venstre hængelsrør, således at dørene har den samme højde. **Tilpas kilen så den passer.**



► ABSCHNITT 11 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 11 (VERVOLG) / SEKTION 11 (FORTSAT)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ

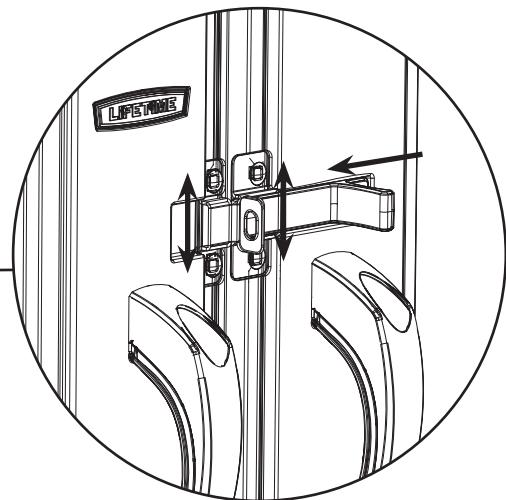
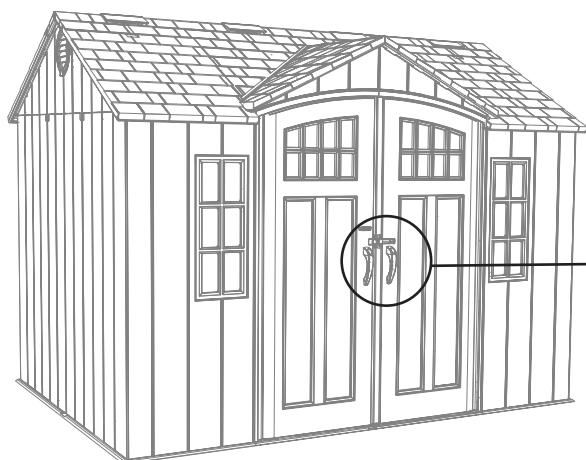


7/16"
(11 mm)



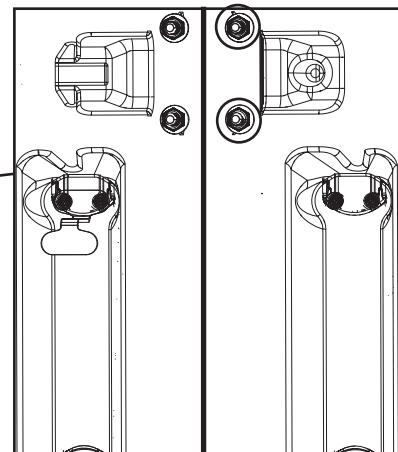
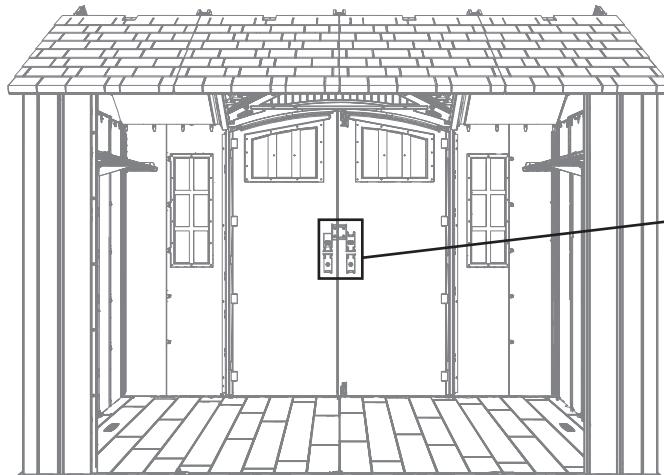
11.2

- Veranlassen Sie, dass ein Erwachsener mit den Werkzeugen innerhalb des Schuppens steht. Türen schließen und absperren. Den Schlossriegel durch Anpassen der Schloss-Bügel und Schließbleche zentrieren.
- Een volwassene met het gereedschap dient in de schuur te staan. Sluit vervolgens de deuren en vergrendel ze. Centreer het deurslot door het aanpassen van de sluitingsbeugels en schuifplaten.
- Få en voksen med værktøj til at stå på den indvendige side af skuret. Luk dørene og lås dem. Centrer bolten ved at justere låsebeslagene og slutblikket.



11.3

- Die vier Hutmuttern festziehen, damit die Schloss-Hardware in Position festgezogen ist.
- Schroef de vier wartelmoeren vast om het sluitwerk te borgen.
- Stram de fire topmøtrikker for at fastgøre låsedelene på plads.



12

SCHUPPENVERANKERUNG / SCHUUR VERANKEREN / FASTGØRELSE AF SKUR



ERFORDERLICHE HARDWARE / BENODIGDE BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER

IN DIESEM ABSCHNITT IST KEINE HARDWARE ENTHALTEN
GEEN BEVESTIGINGSMATERIALEN MEEGELEVERD VOOR DIT HOOFDSTUK
DER MEDFØLGER IKKE VÆRKTØJ TIL DETTE AFSNIT

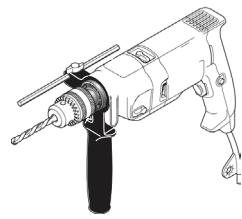
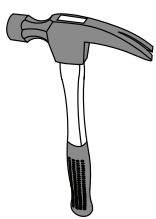


ERFORDERLICHE TEILE / BENODIGD ONDERDELEN / KRÆVET DELE

IN DIESEM ABSCHNITT SIND WEDER BAUTEILE ENTHALTEN
GEEN ONDERDELEN MEEGELEVERD VOOR DIT HOOFDSTUK
DER KRÆVES INGEN DELE TIL DETTE AFSNIT



ERFORDERLICHE WERKZEUGE / BENODIGD GEREEDSCHAP / KRÆVET VÆRKTØJ



1/2"
(13 mm)



8 mm Holzbohrer
8 mm houtboortje
8 mm) Træbor



8 mm Steinbohrer
8 mm steenboortje
8 mm Bor til murværk

► ABSCHNITT 12 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 12 (VERVOLG) / SEKTION 12 (FORTSAT)

FÜR EIN BETONFUNDAMENT / VOOR EEN BETONNEN FUNDERING / TIL EN PLATFORM AF BETON



5/16"

(8 mm)



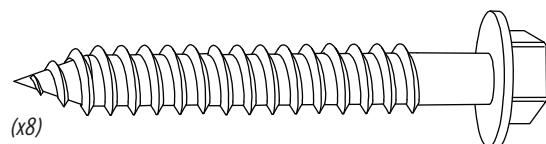
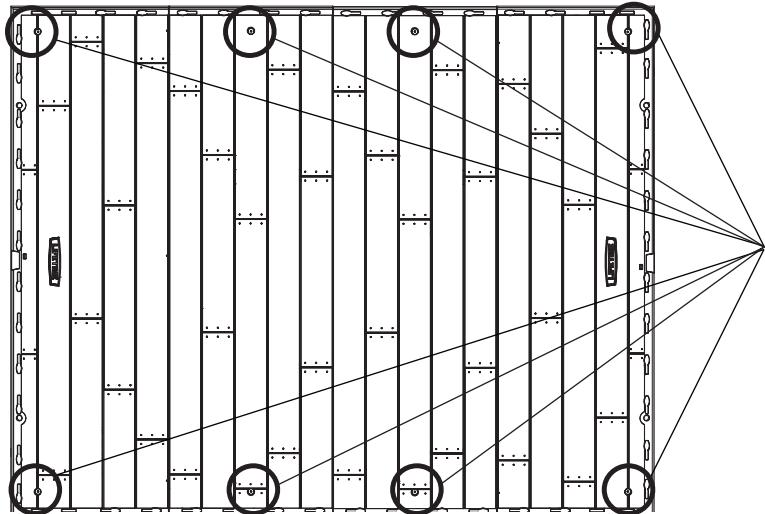
12.1



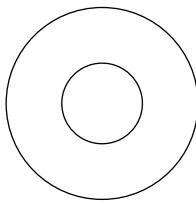
- Wenn geplant ist, den Schuppen auf einem Betonfundament zu verankern, müssen Sie die richtige Verankerungshardware kaufen. Wir empfehlen eine Schlagbohrmaschine, 8 mm Steinbohrer, acht (8) 10 mm x 5 cm Steinschrauben und acht (8) 10 mm x 2,5 cm Karosseriescheiben.
- Als u van plan bent uw schuur aan een betonnen fundering te verankeren, moet u de juiste verankeringsmiddelen kopen. Wij raden het gebruik aan van een klopboor, 8 mm (5/16") steenboortje, acht (8) 10 mm x 5 cm (3/8" x 2") betonschroeven en acht (8) 10 mm x 2,5 cm (3/8" x 1") spatbordonderlegringen.
- For at fastgøre dit skur, skal du købe det korrekte fastgørelsесudstyr. **Til en platform af beton**, anbefaler vi at bruge en slagboremaskine med et 8 mm bor til murkonstruktion, otte (8) 10 mm x 5 cm betonskruer og otte (8) 10 mm x 2,5 cm flade pakninger. Du må ikke overstige en skruediameter på 10 mm. Besøg din lokale isenkræmmer for at købe disse artikler.



- Den Schraubendurchmesser von 10 mm nicht überschreiten. Wenden Sie sich für diese Hardware an Ihren Baumarkt.
- Gebruik geen schroeven met een diameter van meer dan 10 mm. Raadpleeg uw lokale metaalwareninkel voor deze bevestigingsmaterialen.
- Du må ikke overstige en skruediameter på 10 mm. Besøg din lokale isenkræmmer for at købe disse artikler.



(x8)
(Nicht enthalten) / (Niet meegeleverd) / (Medfølger ikke)



(x8)
(Nicht enthalten) / (Niet meegeleverd) / (Medfølger ikke)



WARNUNG

Unterlassen der Verankerung des Schuppens könnte Sachschaden und/oder Körperverletzung nach sich ziehen.



WAARSCHUWING

Als u verzuimt de beringing te verankeren, zijn schade aan eigendom en/of lichamelijk letsel mogelijk.



ADVARSEL

Manglende fastgørelse af skuret kan resultere i skader på ejendom og/eller personskade.

► ABSCHNITT 12 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 12 (VERVOLG) / SEKTION 12 (FORTSAT)

FÜR EIN HOLZFUNDAMENT / VOOR EEN HOUTEN FUNDERING / TIL EN PLATFORM AF TRÆ



5/16"
(8 mm)



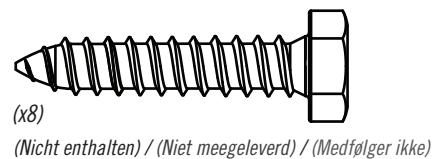
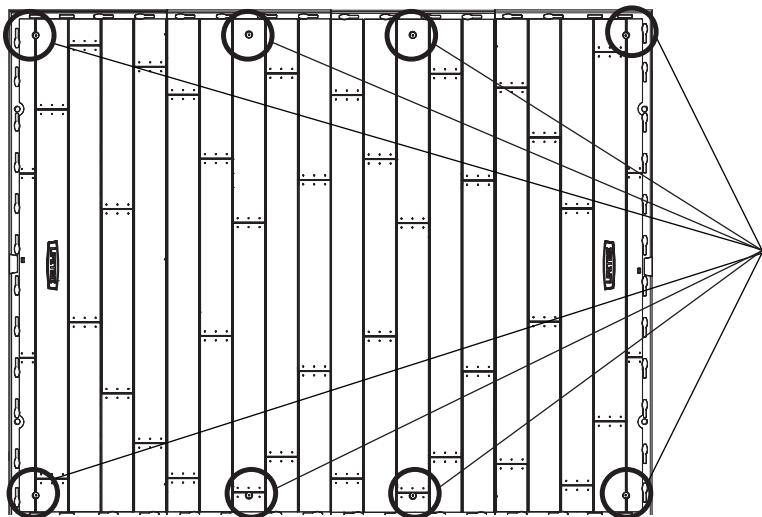
14.1



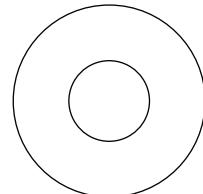
- Wenn geplant ist, den Schuppen auf einem Holzfundament zu verankern, müssen Sie die richtige Verankerungshardware kaufen. Wir empfehlen eine Bohrmaschine, 8 mm Bohrer, acht (8) 10 mm x 3,81 cm Holzgewindeschrauben und acht (8) 10 mm x 2,5 cm Karosseriescheiben.
- Als u van plan bent uw schuur aan een houten fundering te verankeren, moet u de juiste verankeringmiddelen kopen. Wij raden het gebruik aan van een boor, 8 mm (5/16") boortje, acht (8) 10 mm x 3,8 cm (3/8" x 1 1/2") isolatieschroeven en acht (8) 10 mm x 2,5 cm (3/8" x 1") spatbordonderlegeringen.
- For at fastgøre dit skur, skal du købe det korrekte fastgørelsesudstyr. **Til en platform af træ**, anbefaler vi at bruge en boremaskine med et 8 mm bor, otte (8) 10 mm x 4 cm træskruer og otte (8) 10 mm x 2,5 cm flade pakninger.



- Den Schraubendurchmesser von 10 mm nicht überschreiten. Wenden Sie sich für diese Hardware an Ihren Baumarkt.
- Gebruik geen schroeven met een diameter van meer dan 10 mm. Raadpleeg uw lokale metaalwarenwinkel voor deze bevestigingsmaterialen.
- Du må ikke overstige en skruediameter på 10 mm. Besøg din lokale isenkrammer for at købe disse artikler.



(x8)
(Nicht enthalten) / (Niet meegeleverd) / (Medfølger ikke)



(x8)
(Nicht enthalten) / (Niet meegeleverd) / (Medfølger ikke)



WARNUNG

Unterlassen der Verankerung des Schuppens könnte Sachschaden und/oder Körperverletzung nach sich ziehen.



WAARSCHUWING

Als u verzuimt de berging te verankeren, zijn schade aan eigendom en/of lichamelijk letsel mogelijk.



ADVARSEL

Manglende fastgørelse af skuret kan resultere i skader på ejendom og/eller personskade.



REINIGUNG UND PFLEGE

Wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Lifetime® Produkt. Wenn Sie die nachstehenden Anleitungen befolgen, wird Ihnen Ihr Lifetime-Produkt viele Jahre dienen und Ihnen Freude bereiten.

Die Polyethylenwände und Regale sind schmutzabweisend und lösungsmittelbeständig. Die meisten Flecken können mit einem milden Reinigungsmittel und einer weichborstigen Bürste entfernt werden. Scheuermittel und Topschwämme werden nicht empfohlen, da sie die Plastikteile zerkratzen können. Kratzer oder Rostflecken am Metall können entfernt werden, indem man den betroffenen Bereich leicht abschleift, ein Rostschutzgrundierungsmittel aufträgt und die Fläche zum Schluss mit einem Hochglanzlack besprüht. Stellen Sie keine direkte Hitzequelle auf oder neben die Oberflächen, wenn Sie keine Wärmesperre benutzen.



REINIGING EN VERZORGING

Hartelijk gefeliciteerd met uw aankoop van een Lifetime® product. Als u de volgende aanwijzingen opvolgt, zal uw nieuwe Lifetime product jarenlang mee kunnen.

De wanden en planken van polyethyleen zijn bestendig tegen vlekken en oplosmiddelen. De meeste vlekken kunnen worden verwijderd met een milde soort zeep en een zachte borstel. Schurende reinigingsmaterialen kunnen het plastic krassen en worden niet aanbevolen. U kunt krassen of roestvlekken op het metaal repareren door het betreffende deel licht te schuren, een roestwerende sputigrondverf aan te brengen en tenslotte een laagje hoogglanssputtlak aan te brengen. Plaats geen directe hittebronnen op of in de omgeving van oppervlakken, tenzij er een hittebarrière wordt gebruikt.



RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Tillykke med dit Lifetime® produktkøb. Ved at følge nedenstående vejledning, vil dit nye Lifetime produkt give dig mange års service og glæde.

Polyætylen-panelerne er modstandsdygtige overfor pletter og opløsningsmidler. De fleste pletter kan fjernes med en mild sæbe og en blød klud. Det anbefales ikke at anvende skuremidler da det kan lave mærker på plastikken. Ridser og rustpletter på metallet kan imidlertid fjernes ved at bruge sandpapir på det pågældende område; anvend derefter en rusthæmmende grunder og til sidst sprøjtemales med en skinnende sprøjtemaling. Undlad at placere en varmekilde på eller i nærheden af overfladen med mindre du bruger et varmeskjold.



REGISTRIEREN SIE IHR PRODUKT ONLINE UNTER WWW.LIFETIME.COM

Lifetime® bemüht sich, innovative Qualitätsprodukte anzubieten. Während der Registrierung gibt es die Möglichkeit für uns ein Feedback zu hinterlassen. Wir schätzen Ihre Meinung.

- Sie können sich auch anmelden, um Mitteilungen über neue Produkte bzw. Werbung zu erhalten.
- Im Falle eines Produktrückrufs oder einer Sicherheitsänderung, gibt uns Ihre Registrierung die notwendigen Informationen zur direkten Benachrichtigung.
- Die Registrierung ist schnell, einfach und vollständig freiwillig.

LIFETIMES VERSPRECHEN AN SIE:

Aufrechterhaltung Ihres Privatbereichs ist schon seit langem eine Richtlinie bei Lifetime. Seien Sie versichert, dass Lifetime® Ihre persönlichen Daten nicht an Dritte verkaufen bzw. weitergeben wird bzw. Ihnen erlauben wird, Ihre persönliche Daten für eigene Zwecke zu verwenden.

Wir laden Sie ein, unsere Datenschutzerklärung unter www.lifetime.com zu lesen.

REGISTRIEREN SIE Ihr Produkt noch heute!



REGISTREER UW PRODUCT ONLINE OP WWW.LIFETIME.COM

Bij Lifetime® streven wij ernaar innovatieve en hoogwaardige producten te leveren. Tijdens de registratie hebt u de mogelijkheid om ons feedback te geven. Uw mening is waardevol voor ons.

- U kunt ook kiezen om mededelingen over nieuwe producten of speciale aanbiedingen te ontvangen.
- In het onwaarschijnlijke geval dat een product moet worden herroepen of om veiligheidsredenen moet worden gewijzigd, beschikken wij dankzij uw registratie over de gegevens die we nodig hebben om u direct daarover te informeren.
- De registratie is snel, gemakkelijk en geheel vrijwillig.

DE BELOFTE VAN LIFETIME AAN U:

Het behoud van uw privacy is al jarenlang het beleid bij Lifetime®. U kunt er daarom van verzekerd zijn dat Lifetime® uw persoonsgegevens niet zal verkopen of doorgeven aan derden, of hen toestemming zal geven uw persoonsgegevens voor hun eigen doeleinden te gebruiken.

Wij nodigen u uit ons privacybeleid te lezen op www.lifetime.com

REGISTREER U vandaag nog!



REGISTER DIT PRODUKT ONLINE PÅ WWW.LIFETIME.COM

Hos Lifetime® er vi forpligtet til at leve nyskabende og kvalitetsmæssige produkter. Når du registrerer har du mulighed for at give os din feedback. Din mening er vigtig for os.

- Du kan også vælge at modtage tilbud og meddelelser om nye produkter.
- I tilfælde af en tilbagekaldelse af et produkt eller en sikkerhedsmodifikation, har vi de nødvendige oplysninger når du har registreret produktet.
- Registrering er hurtigt, nemt og fuldstændigt frivilligt.

LIFETIMES LØFTE TIL DIG:

Vi har en politik hos Lifetime® der garanterer at vi beskytter dit privatliv. Du kan derfor være helt rolig fordi Lifetime® vil hverken sælge eller videregive dine personlige oplysninger til tredjepart eller tillade dem at anvende dine personlige data til deres egne formål.

Vi opfordrer dig til at læse vores privatlivspolitik på www.lifetime.com

REGISTER i dag!



10 JAHRE EINGESCHRÄNKTE WERKSGARANTIE

DER HERSTELLER BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, BEZÜGLICH DER GARANTIEANSPRÜCHE SUBSTITUTIONEN VORZUNEHMEN, FALLS DIE TEILE NICHT ERHÄLTLICH SIND ODER VERALTET SIND.

1. Lifetime garantiert dem Originalkäufer, dass die Gartenschuppen frei von Fabrikations- und Materialfehlern sind. Diese Garantie läuft über einen Zeitraum von 10 Jahren ab dem Originalkaufdatum. Das Wort „Fehler“ bedeutet Mängel, die den Gebrauch des Produktes beeinträchtigen. Mängel, die auf den falschen Gebrauch, Missbrauch oder Nachlässigkeit zurückzuführen sind, führen zum Erlöschen dieser Garantie. Diese Garantie umfasst keine Mängel aufgrund von Montagefehlern, Umbauten oder Unfällen. Diese Garantie deckt keine Schäden aufgrund von Vandalismus, Rost, „Naturgewalten“ oder anderen Ereignissen ab, die außerhalb der Gewalt des Herstellers liegen.

2. Diese Garantie ist nicht übertragbar und beschränkt sich ausdrücklich auf die Reparatur oder den Austausch von defekten Teilen. Wenn das Produkt entsprechend der Bedingungen dieser Garantie defekt sein sollte, wird Lifetime Products, Inc. die defekten Teile kostenlos für den Käufer austauschen oder reparieren. Die Versandkosten von und zu der Fabrik werden nicht abgedeckt und sind von dem Käufer selbst zu tragen. Arbeitskosten und Nebenkosten für den Abbau, die Installation oder den Umtausch des Schuppens oder der Komponenten unterliegen nicht dieser Garantie.

3. Das Zerkratzen und der Oberflächenverschleiß am Produkt, das sich auf den normalen Gebrauch zurückführen lässt, ist von dieser Garantie ausgeschlossen. Des Weiteren führen Defekte, die auf vorsätzliche Schäden, Nachlässigkeit, einen unangemessenen Gebrauch oder auf das Heranhängen an Dachträger zurückzuführen sind, zum Erlöschen der Garantie.

4. Die Haftung für zufällige Schäden oder Folgeschäden ist ausgeschlossen, sofern dies vom Gesetz zugelassen ist. Obwohl wir mit großer Sorgfalt daran gearbeitet haben, diese Anlage so sicher wie möglich zu machen, kann nicht garantiert werden, dass keine Verletzungen auftreten können. Der Benutzer übernimmt alle Verletzungsrisiken, die durch den Gebrauch dieses Produktes auftreten. Alle Waren werden unter dieser Bedingung verkauft und die Vertreter des Unternehmens sind nicht dazu berechtigt, diese Richtlinien zu ändern oder davon abzusehen.

5. Dieses Produkt ist nicht für den institutionellen oder gewerblichen Gebrauch vorgesehen. Lifetime Products, Inc. übernimmt keine Haftung bei einem solchen Gebrauch. Der institutionelle oder gewerbliche Gebrauch führt zum Erlöschen dieser Garantie.

6. Diese Garantie ersetzt ausdrücklich alle anderen Garantien, einschließlich ausdrücklicher und stillschweigender Garantien, Gewährleistungen der Marktähnlichkeit oder Fitness, soweit gesetzlich erlaubt. Lifetime Products, Inc. und dessen Vertreter übernehmen keine weitere Haftung im Zusammenhang mit diesem Produkt. Diese Garantie gibt Ihnen spezielle gesetzliche Rechte und Ihnen können unter Umständen noch weitere gesetzliche Rechte zustehen, die von Bundesstaat zu Bundesstaat verschieden sind.



www.lifetime.com



BEPERKTE FABRIEKSGARANTIE VAN 10 JAAR

DE FABRIKANT BEHOUDT ZICH HET RECHT VOOR OM IN GEVAL VAN GARANTIECLAIMS ITEMS TE VERVANGEN ALS ONDERDELEN NIET MEER BESCHIKBAAR OF VEROUDERD ZIJN.

1. Lifetime-buitenbergingen worden geleverd met een garantie aan de oorspronkelijke koper dat zij vrij zijn van defecten in materiaal en fabricage gedurende een periode van tien jaar vanaf de datum waarop zij oorspronkelijk via de detailhandel zijn gekocht. Het woord 'defecten' wordt gedefinieerd als tekortkomingen waardoor het gebruik van het product negatief wordt beïnvloed. In geval van defecten die het gevolg zijn van verkeerd gebruik, misbruik of nalatigheid komt deze garantie te vervallen. Deze garantie is niet van toepassing op defecten die het gevolg zijn van onjuiste installatie, aanpassing of ongelukken. Deze garantie is niet van toepassing op schade die wordt veroorzaakt door vandalisme, roest, 'force majeure' of enigerlei andere gebeurtenis waarover de fabrikant geen controle heeft.
2. Deze garantie is niet overdraagbaar en is uitdrukkelijk beperkt tot de reparatie of vervanging van het defecte product. Als het product defect is overeenkomstig de voorwaarden van deze garantie, zal Lifetime Products, Inc. defecte onderdelen voor de koper kosteloos repareren of vervangen. Verzendkosten naar en van de fabriek zijn hieronder niet gedekt; deze zijn de verantwoordelijkheid van de koper. Arbeidskosten en gerelateerde kosten voor verwijdering, installatie of vervanging van de berging of componenten ervan vallen niet onder deze garantie.
3. Deze garantie is niet van toepassing op krassen of slijtplekken op het product, die bij normaal gebruik kunnen ontstaan. Bovendien komt deze garantie te vervallen in geval van defecten ten gevolge van moedwillige beschadiging, achtelosheid, onredelijk gebruik of aan de gebinten hangen.
4. Aansprakelijkheid voor incidentele schade of gevolgschade is uitgesloten voor zover dit wettelijk toegestaan is. Hoewel elke poging wordt gedaan om in alle apparatuur de hoogste mate van veiligheid in te bouwen, is het niet mogelijk te garanderen dat er geen risico van letsel bestaat. De gebruiker draagt alle risico van letsel voortvloeiend uit het gebruik van dit product. Alle goederen worden op deze voorwaarde verkocht en geen enkele vertegenwoordiger van het bedrijf mag dit beleid opgeven of wijzigen.
5. Dit product is niet bedoeld voor gebruik door instellingen of bedrijven; Lifetime Products, Inc. aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor dergelijk gebruik. Bij gebruik door instellingen of bedrijven komt de garantie te vervallen.
6. Deze garantie vervangt alle andere garanties, uitdrukkelijk of geïmpliceerd, met inbegrip van garanties van verkoopbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel, voor zover toegestaan door de wetgeving op federaal- en staatsniveau. Nog Lifetime Products, Inc., noch enige vertegenwoordiger van Lifetime aanvaardt enige andere aansprakelijkheid in verband met dit product. Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten en u kunt mogelijk eveneens andere rechten hebben, die van land tot land en van staat tot staat kunnen verschillen.



www.lifetime.com



10 ÅRS BEGRÆNSET FABRIKSGARANTI

PRODUCENTEN FORBEHOLDER SIG RETTEN TIL AT ERSTATTE GARANTIKRAV HVIS NOGLE AF DELENE ER UTILGÆNGELIGE ELLER FORÆLDEDE.

1. Lifetime udendørs skure garanterer over for den oprindelige køber, at produktet ikke er behæftet med defekter i håndværk eller udførelse i en tiårig periode fra den oprindelige købsdato. Ordet "defekter" defineres som mangelfuldheder der påvirker brugen af produktet. Defekter som er et resultat af misbrug, uhensigtsmæssig brug eller forsømmelighed vil bevirkе at garantien bortfalder. Denne garanti omfatter ikke defekter pga. forkert montering, ændringer eller ulykker. Denne garanti omfatter ikke skader der skyldes vandalism, rust eller nogen andre hændelser der er udenfor producentens kontrol.
2. Denne garanti må ikke overdrages og er udtrykkeligt begrænset til reparation eller erstatning af et defekt produkt. Hvis det defekte produkt falder indenfor garantibetingelserne, vil Lifetime Products Inc. enten reparere eller erstatte de defekte dele uden beregning for køberen. Forsendelsesomkostninger til og fra fabrikken er ikke omfattet og er købers eget ansvar. Omkostninger i forbindelse med arbejdsløb og andre relaterede omkostninger til fjernelse, montering eller udskiftning af produktet eller dele deraf er ikke omfattet af garantien.
3. Denne garanti omfatter ikke ridser eller slitage på produktet der er resultatet efter almindeligt brug. Derudover vil defekter der er opstår pga. bevidst beskadigelse, forsømmelighed, uhensigtsmæssig brug bevirkе at garantien bortfalder.
4. Erstatningsansvar ifm. tilfældige skader eller driftstab er begrænset indenfor lovens rammer. Mens vi besträber os på at implementere den højeste mulige sikkerhedsgrad i alt vores udstyr, kan vi imidlertid ikke garantere mod uheld med personskade til følge. Brugeren påtager sig hele risikoen der måtte forekomme i forbindelse med brugen af produktet. Alle produkter sælges på disse betingelser og der er ingen af virksomhedens ansatte der kan dispensere fra denne politik.
5. Dette produkt er ikke beregnet til institutionsbrug eller erhvervsmæssig anvendelse; Lifetime Products Inc. påtager sig ikke noget ansvar for sådant brug. Institutionsbrug eller erhvervsmæssig anvendelse bevirker at garantien bortfalder.
6. Denne garanti tilsidesætter alle andre garantier det værende udtrykte eller underforståede handelsgarantier inklusiv velegnethed til formål i det omfang som loven tillader. Hverken Lifetime Products Inc. eller nogen af dennes repræsentanter kan påtage sig noget erstatningsansvar i forbindelse med dette produkt. Denne garanti giver dig særlige juridiske rettigheder og du kan evt. have andre rettigheder som varierer fra land til land.



www.lifetime.com

**ERWEITERN SIE IHREN KAUF BEI LIFETIME® MIT DEM HINZUFÜGEN VON ZUBEHÖR ODER ANDEREN
AUSGEZEICHNETEN PRODUKTEN**

Zubehör oder andere Lifetime® -Produkte können Sie unter der folgenden Adresse kaufen:

www.lifetime.com

**VERBETER UW LIFETIME® AANSCHAF DOOR ACCESSOIRES OF ANDERE GEWELDIGE PRODUCTEN TOE TE
VOEGEN**

Voor de aanschaf van accessoires of andere Lifetime®-producten ga naar:

www.lifetime.com

FORBEDR DIT LIFETIME® KØB VED AT TILFØJE TILBEHØR ELLER ANDRE FANTASTISKE PRODUKTER

Hvis du ønsker at købe tilbehør eller andre Lifetime® produkter, så besøg os på:

www.lifetime.com

**BEI ALLGEMEINEN FRAGEN
ERREICHEN SIE UNS GERNE UNTER:**

+49 (0) 6571 95177-0
service@50NRTH.com
www.50NRTH.com



www.lifetime.com



Hergestellt in den USA / Gemaakt in de VS / Lavet i USA